



Cislago

PERIODICO DI INFORMAZIONE COMUNALE

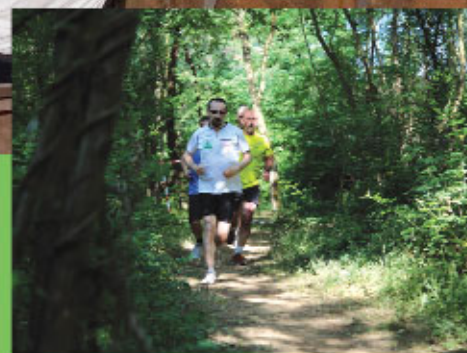
N. 18 - GIUGNO 2011



Idee e disegni
per il logo del 35°

Tante risate per aiutare Haiti
con la Croce Rossa

La prima Maratona del Rugareto
con 5 Cascine Running



A PAGINA 16

A PAGINA 20

A PAGINA 25

NUMERO 18 GIUGNO 2011

Periodico di informazione
a cura dell'Amministrazione comunale

Direttore responsabile
Marco Restelli

Redazione
Guido Cappelletti, Renato Cartabbia,
Andrea Mazzoni, Gabriele Poli,
Massimiliano Meoni, Maria Giovanna Restelli

Registrazione Tribunale di Busto Arsizio
numero 5/70 del 9 dicembre 1970

**Progetto grafico, consulenza editoriale,
impaginazione, pubblicità e stampa**
SO.G.EDI. srl, via Seneca 12
21052 Busto Arsizio (VA)
telefono 0331.302590 - fax 0331.302560
e-mail: sogedistampa@gmail.com

**Questo numero è stato chiuso in redazione
martedì 14 giugno 2011**

In copertina:
Festa della Repubblica 2011. Concerto
del 2 giugno nel cortile del castello Castelbarco
Foto di Angelo Metta

**Il prossimo numero del periodico
verrà pubblicato a ottobre 2011.**

**La scadenza per la presentazione
degli articoli è fissata al 10 settembre 2011.**
Il materiale può essere consegnato
all'Ufficio segreteria del Comune, oppure
inviato all'indirizzo e-mail
contatti@comunedicislago.it.



SerEstate a Cislago 2011

LUGLIO

Venerdì 1 e sabato 2, ore 19.00

Grande Notte in Biblioteca (fino alle 7.00)
per bambini da 6 a 10 anni

Domenica 3, intero giorno

Festa delle Associazioni

Mercoledì 6, ore 21.00

Lettura Scenica in Biblioteca

Giovedì 7, ore 17.00

Racconti sotto l'ombrellone in Biblioteca

Domenica 10, ore 21.00

Tony & Max - serata Danzante al Parco dell'Alpino

Giovedì 14, ore 17.00

Racconti sotto l'ombrellone in Biblioteca

Mercoledì 20, ore 21.00

Lettura con accompagnamento teatrale in Biblioteca

Giovedì 21, ore 17.00

Racconti sotto l'ombrellone in Biblioteca

Domenica 24, ore 21.00

Pamela & Marco - serata Danzante al Parco dell'Alpino

AGOSTO

Sabato 6 e domenica 7

Festa del Santuario di S. Maria della Neve

Domenica 21, ore 21.00

Takabanda - serata danzante in Villa Isacchi

Domenica 28, ore 21.00

Loredana & Fabio - serata danzante in Villa Isacchi

IL SOMMARIO DI QUESTO NUMERO

• Il Sindaco	pagina 3	• Dalla scuola	pagina 13
• Gli assessorati:		• Le associazioni	pagina 16
◊ Bilancio	pagina 4	(Avis, la Nostra Famiglia e Gruppo Amici,	
◊ Servizi sociali	pagina 5	Movimento per la vita, Gruppo Missionario, Cri, Banda	
◊ Cultura	pagina 6	Pro Loco, Protezione Civile, Federcaccia, 5 Cascine,	
◊ Sport	pagina 7	Cistellum Basket, Cooperativa Ambrosiana,	
• Notizie uffici	pagina 8	Cistellum Judo Karate, U.N.I.T.A.L.S.I., Alpini)	
• Le forze politiche/"ViviCislago"	pagina 9	• Lettere al giornale	pagina 29
• Le forze politiche/"Lega Nord"	pagina 10	• Comune	pagina 31
• Le forze politiche/"Cislago"	pagina 11	• Informazioni utili	pagina 32
• Dalla biblioteca	pagina 12		

Grazie. Riprendiamo a lavorare

A nome del gruppo ViviCislago **ringrazio gli elettori** per averci rinnovato il loro consenso; la buona affluenza alle urne ha, ancora una volta, testimoniato l'interesse per la politica amministrativa e l'alto senso civico che animano i cislaghesi.

La nuova legge elettorale ha imposto di ridurre la composizione del consiglio comunale da 16 consiglieri (11 di maggioranza e 5 di minoranza) più il sindaco a 12 consiglieri (8 di maggioranza e 4 di minoranza) più il sindaco. Il numero degli assessori è passato da 6 a quattro con le seguenti deleghe: **Pierpaolo Grisetti**, Vice-sindaco, Bilancio, Finanze e Tributi; **Debora Pacchioni**, Servizi Sociali e Pari Opportunità; **Claudio Franco**, Sport, Commercio, Tempo Libero e Lavori Pubblici; **Lorenzo Galli**, Istruzione e Cultura. Il sindaco tiene le deleghe dell'Urbanistica e dell'Ambiente; **Marco Restelli** assume l'incarico di Capogruppo.

Prima di iniziare il nuovo percorso amministrativo voglio ringraziare tutti i componenti del gruppo della **maggioranza uscente**, assessori, consiglieri e sostenitori, che con il loro impegno hanno contribuito a migliorare la qualità dei servizi resi ai cittadini, impostando il lavoro della giunta nella direzione del **"fare servizi"**, rifuggendo dal desiderio di costruire per apparire; fare servizi quale valore che la nuova amministrazione intende far proprio, nella convinzione che questo modo di operare sia stato apprezzato dall'elettorato e che la continuità amministrativa sia la garanzia per lo sviluppo del paese. In questo ambito hanno avuto un ruolo fondamentale tutti i **volontari delle associazioni locali**, che con il loro impegno, spesso non appariscente, hanno contribuito a migliorare la qualità della vita di tutta la comunità; un sentito ringraziamento a ciascuno di loro.

Abbiamo ripreso i contatti con Pedemontana perché si faccia carico della redazione del progetto e della realizzazione del **nuovo Centro Sportivo**, sulla base di quanto approvato dal CIPE (Comitato Interministeriale Programmazione Economica), in considerazione che questa amministrazione ha assolto ai propri compiti, costruendo la strada di accesso all'area, sollecitando e garantendo il trasferimento degli elettrodomesti presenti sull'area interessata. Il ritardo nella costruzione della strada è stato determinato dalla necessità di acquisire gratuitamente la sede stradale, ma anche dalla volontà di assecondare le richieste di alcuni cittadini di spostarne il

tracciato perché i loro terreni non fossero tagliati a metà.

Visti i ritardi nella **costruzione del nuovo Centro** ci si è attivati per creare le condizioni per costruire, entro il prossimo mese di settembre, un campo di calcio in erba sintetica da posizionare a ridosso degli spogliatoi, illuminato da 4 torri faro, per le attività serali. L'ubicazione e le dimensioni ridotte del campo sono state concordate con Pedemontana e con la Lega Nazionale Dilettanti, a livello regionale e in ambito nazionale, hanno la prerogativa di poter usufruire di tutte le strutture esistenti, spogliatoi e bar; il costo previsto per questo intervento è di 450.000 euro, totalmente a carico del Comune.

La **proposta alternativa di alcuni dirigenti di ASD Cistellum Calcio** era invece quella di ubicare il campo provvisorio sull'area interessata dal campo in terra battuta "calcestre", al confine con il territorio di Mozzate. Questa soluzione, con il limite che necessitava della costruzione di nuovi spogliatoi, di un bar e delle gradinate (il tracciato del cantiere impediva l'uso dei servizi esistenti) non ci ha convinti perché il costo di circa 900.000 euro sarebbe stato comunque a carico del comune, in quanto compensata da un minore intervento nel nuovo centro, per pari importo, e per la non affidabilità di Pedemontana a rispettare gli accordi. Contrariamente a quanto sottoscritto anche da Regione Lombardia, da Provincia di Varese e da CAL (Concessioni Autostradali Lombarde), ad oggi non abbiamo ancora visto il progetto, nonostante tre anni fa ci fossimo fatti promotori di sottoporre un progetto, condiviso dai dirigenti della Cistellum, che perfezionava quello autorizzato dal CIPE. Intendiamo rinunciare a compensazioni economiche e strutturali alternative e momentanee, per non inficiare i termini degli accordi sottoscritti, perseguendo l'obiettivo di farci trasferire il servizio sportivo che verrebbe a mancare ai ragazzi di Cislago; in prospettiva, il trasferimento dell'attuale campo sportivo deve essere **un'opportunità per ampliare il numero delle discipline sportive da collocare nel futuro Centro Sportivo**.

Tutto questo è stato precisato ai genitori dei ragazzi che hanno partecipato al torneo di sabato 4 giugno, sollecitati a tenere i loro figli a **giocare a Cislago**, condividendo l'orgoglio di continuare a far parte di una squadra gloriosa come la Cistellum. Come quella sera, vorrei **ringraziare tutti i dirigenti**, i collaboratori e i sostenitori



LUCIANO BISCELLA, SINDACO DI CISLAGO

della Cistellum **che vorranno proseguire nel loro impegno**, condividendo il nostro percorso, a sostegno del diritto allo sport dei nostri giovani, anche nei momenti di maggiore difficoltà, in considerazione che i problemi che interessano il centro sportivo non sono imputabili ai cislaghesi; a loro un grazie anche per l'apprezzamento dell'operato della vecchia giunta quando ha voluto conferire un contributo di 22.500 euro circa, indispensabile per il proseguo dell'attività sportiva, per il quale siamo stati denunciati dai consiglieri di minoranza, poco sensibili alle necessità di sostenere le necessità sportive dei nostri ragazzi.

Contributo che i giudici della Corte dei Conti, hanno ritenuto non dovuto, condannandoci al rimborso personale, che con le spese legali ci coinvolgerà per circa 35.000 euro (circa 9.000 euro per ciascuna delle 4 persone condannate).

Altri temi in pronta ripresa sono le definizioni delle **anticipazione dei termini di scadenza del diritto di proprietà e del diritto di superficie** che insistono su alcuni fabbricati residenziali costruiti da alcune Cooperative negli anni '80 e '90; la prima proposta del 2010 ha riscosso il favore di molti cittadini, per un incasso di circa 300.000 euro.

Riprenderanno celermente anche i lavori di **revisione della segnaletica**, già stata anticipata in centro al paese con la realizzazione della pista ciclo pedonale che collega l'oratorio con la piazza della chiesa, assicurando la sicurezza del trasferimento dei nostri ragazzi.

Agli studenti i miei più sentiti auguri per i loro impegni estivi; a tutti auguro una serena estate, allietata dalle numerose manifestazioni che si terranno in paese.

LUCIANO BISCELLA
Sindaco

Elezioni: cartina al tornasole di un'amministrazione

Durante l'ultimo consiglio comunale della scorsa legislatura, ove si è approvato (tra l'altro) il bilancio consuntivo del 2010 e quello preventivo per il 2011, una parte delle opposizioni ha dichiarato che le elezioni sarebbero state la cartina al tornasole dell'amministrazione uscente.

In senso figurato "essere la cartina di tornasole" significa fornire una prova decisiva e irrefutabile relativamente ad un determinato argomento o tesi: nel caso di specie una valutazione dell'operato del trascorso periodo amministrativo.

E così è stato, in maniera chiara e inconfutabile, forse non nel senso in cui si auspicava il consigliere uscente.

Un risultato inaspettato: un segno di continuità nell'opera svolta e da svolgere ma anche una più grande responsabilità nell'amministrare il Paese.

Il programma con cui abbiamo (ri)chiesto il voto ai cittadini non è il programma per una "città ideale" ma l'indicazione di obiettivi possibili da realizzare sulla base delle condizioni che la legge vigente detta in tema di finanza locale, un programma flessibile capace di adattarsi ai mutamenti delle condizioni finanziarie e

delle scelte politiche centrali.

Speriamo che nel futuro dei municipi il federalismo promesso dal governo possa far aumentare la capacità di organizzare la spesa, di liberare quella vitalità sociale che si manifesta nelle forme più profittevoli per i cittadini.

Se così fosse sapremo ancor meglio rispondere alle esigenze di crescita sostenibile di cui Cislago ha bisogno.

Qualcuno ha contato in 33 le opere previste: ne siamo consapevoli perché nella passata amministrazione le opere svolte sono state circa 40, passate nel silenzio di chi lavora e non ostenta, ma di sicuro recepite da buona parte della popolazione.

Ci poniamo ancora una volta nell'ottica del fare cose che servono ai cittadini con quella fantasia che ha caratterizzato anche la passata amministrazione.

Ci mettiamo nell'ottica dei costruttori ben sapendo che spesso ci troveremo di fronte ai distruttori cioè coloro che cercano in tutti i modi di frenare gli altri, forse perché non hanno nulla da dare o forse solo per invidia.

L'esempio del centro sportivo è lampante. I distruttori hanno tentato in tutti i modi di bloccare i progetti per avere

strutture di qualità, senza tener conto delle esigenze dei giovani sportivi.

L'amministrazione spenderà circa 450.000 euro per garantire il prosieguo delle attività dei giovani calciatori di Cislago in attesa della costruzione del nuovo centro, in una zona che ne consenta lo sviluppo in un'ottica di programmazione futura.

Soldi ben spesi perché consentono ai ragazzi di continuare a giocare a Cislago, per Cislago.

Sarà necessario qualche sacrificio per raggiungere l'obiettivo finale ma ne sarà valsa la pena se i nostri giovani avranno ancora la possibilità di divertirsi e crescere nel loro ambiente, nel loro Paese. Non possiamo che ringraziare chi ci sta mettendo la faccia e la voglia di continuare, consapevole che gli sforzi saranno ripagati dal sorriso dei tanti giovani.

Un grazie a tutti i cittadini che hanno sostenuto la coalizione e a chi saprà collaborare per il bene comune: con la fantasia e la creatività di chi si spende per gli altri sapremo insieme battere i distruttori ai quali il bene comune non interessa e il cui unico obiettivo è la critica sterile. Buon lavoro a tutti, a chi vorrà condividere i progetti e a chi vorrà anche solo portare il proprio contributo critico per migliorare le scelte sia da un punto di vista qualitativo che quantitativo.

PIERPAOLO GRISETTI

Vicesindaco e Assessore al Bilancio, Finanze e Tributi

OBBLIGO DI SFALCIO DELL'AMBROSIA

L'**Ambrosia** è una pianta infestante annuale che fiorisce, nelle nostre zone, tra agosto e settembre producendo grandi quantità di polline.

- Il numero di soggetti che sviluppano allergie da polline di Ambrosia è in continua crescita e attualmente tale pollinosi risulta essere la più frequente causa di sintomatologie asmatiche con ripercussioni sull'apparato respiratorio.

- I luoghi preferenziali di crescita dell'Ambrosia nell'ambito urbano sono i terreni incolti, le aree verdi abbandonate, le banchine stradali, i fossi, le terre smosse dei cantieri edili, le aree industriali dismesse, le massicciate ferroviarie, ed in genere tutte le aree abbandonate o semi-abbandonate, nonché i campi coltivati con semina rada quali il girasole e la soia oppure ai lati dei campi coltivati.

Con l'ordinanza n° 63 del 15 giugno 2011 è fatto obbligo ai proprietari di aree verdi incolte, ai proprietari di aree verdi industriali dismesse e ai responsabili di cantieri edili pubblici e privati di eseguire a propria cura e spese tra giugno e settembre, periodici interventi di manutenzione e pulizia con le metodiche ritenute più opportune, delle aree di loro pertinenza che prevedano quantomeno tre sfalci nei se-

guenti periodi, salvo particolari situazioni meteo-climatiche:

1° sfalcio terza decade del mese di giugno

2° sfalcio terza decade del mese di luglio

3° sfalcio seconda/terza decade del mese di agosto ed un ulteriore sfalcio nella prima decade di settembre

Si invita la cittadinanza ad eseguire comunque nei mesi estivi una periodica ed accurata pulizia da ogni tipo di erba presente negli spazi aperti (cortili, parcheggi, marciapiedi interni, ecc.) e terreni di propria competenza, provvedendo per questi ultimi all'eventuale semina di colture intensive che agendo da antagoniste impediscano lo sviluppo dell'Ambrosia.

Si avverte, inoltre, che chiunque viola le presenti disposizioni, e pertanto non effettuerà i tagli previsti per l'ambrosia e l'erba infestante, ed il terreno verrà trovato in condizioni di abbandono, con presenza di Ambrosia e/o di erba infestante, sarà punibile con una **sanzione amministrativa da euro 50 ad euro 300.**

In caso di inottemperanza il Sindaco, a tutela della salute della popolazione, potrà provvedere allo **sfalcio d'ufficio**, a spese degli interessati inadempienti, senza pregiudizio dell'adozione penale per i reati in cui fossero incorsi.

Un lavoro lungo cinque anni

Ci eravamo lasciati, sullo scorso numero del periodico, con questo titolo e da qui vorrei ricominciare.

GRAZIE. Grazie a tutti coloro che ci hanno sostenuto, che ci hanno permesso così di dire "lavoreremo ancora insieme per altri cinque anni".

Il nostro impegno sarà ancora una volta improntato sulla solidarietà, l'accoglienza, la conciliazione dei tempi, l'offerta e il miglioramento dei servizi. Il nostro lavoro andrà sempre più nella direzione di agevolare le famiglie nel loro quotidiano, nel permettere a chi lavora di mantenere il proprio posto senza dovervi rinunciare a causa della scarsità dei servizi a supporto della cura dei figli, degli anziani o dei disabili.

La nostra attenzione sarà rivolta con maggior riguardo alle donne che spesso sono penalizzate e non trovano altra scelta che rinunciare alla propria carriera lavorativa, ai propri inte-

ressi ed hobby per dedicarsi totalmente alla cura dei famigliari.

È così che in questa legislatura abbiamo voluto istituzionalizzare la delega alle Pari Opportunità perché anche da questo si evidenzino le eventuali disparità di trattamento ed un possibilità di ottenimento diritti ed opportunità, appunto, uguali per tutti.

I Comuni rappresentano gli enti più vicini al cittadino nel quotidiano e le loro competenze incidono direttamente sulla qualità della vita delle persone pertanto, pur con le ristrettezze economiche, a cui si è costretti in questi anni, l'amministrazione comunale deve essere incisiva particolarmente nelle politiche di ripartizione del lavoro di cura di bambini, anziani..., di possibilità di accesso al mondo del lavoro ed ai luoghi decisionali delle città.

Continuando a percorrere la strada intrapresa ed offrendo sempre più op-

portunità ai nostri cittadini, in particolare alle donne, forse avremo anche una maggiore presenza e disponibilità di tempo delle stesse ad attivarsi in prima persona nella politica locale ed a far sì che tutte le sfere della società possano essere meglio rappresentate anche nelle istituzioni.

Per ora in quanto amministratore, cittadina e soprattutto donna credo mi aspetti un quinquennio di lavoro impegnativo ma appassionante quanto è stato lo scorso o forse di più, perciò chiedo a chiunque voglia avvicinarsi al mondo della politica, quella del "fare per il bene della comunità", di non esitare a contattarmi e contattarci con proposte, suggerimenti e richieste per poter sempre meglio rispondere alle esigenze di un paese che cambia e che cresce.

DEBORAH PACCHIONI

**Assessore ai Servizi Sociali
e Pari Opportunità**



Mi piace

- Benzina 1.2 94cv
- Anche 4x4
- Diesel 1.3 DDiS. Ok per neopatentati
- Tutto di serie. Senza sorprese*
- 7 airbag + ESP®

SUZUKI

Way of Life!

nuova SWIFT *i'm a fan.*

Nella foto Swift 1.3 DDiS 3/5p GL Style. Consumo ciclo combinato: 4,2 l/100 km. Emissioni CO₂ ciclo combinato: 109 g/km. ESP® è un marchio registrato Daimler AG. *Verifica gli equipaggiamenti presso lo concessionario.

SUZUKI
CONCESSIONARIA
KmRosso
Chilometrorosso

CISLAGO (VA) - VIA MATTEI, 20/24 • Tel. 02.96409305
SOLARO (MI) - VIA MEUCCI, 2 • Tel. 02.9690974

www.kmrosso.suzuki.it

www.nuovaswift.it

Continuità ed innovazione

Premessa doverosa all'illustrazione del lavoro che l'Amministrazione comunale intende svolgere nell'ambito della cultura e dell'istruzione sono i punti programmatici, con cui la lista Vivicislago si è presentata alle elezioni ed ha ottenuto il consenso dei cittadini:

- incentivare la partecipazione dei cittadini alla vita associativa del paese, punto di partenza imprescindibile per rafforzare il senso di comunità
- promuovere la cultura dell'integrazione attraverso tutte le iniziative presenti sul territorio
- sostenere iniziative per favorire l'educazione ambientale e l'uso corretto delle risorse naturali
- promuovere l'attività delle associazioni nel loro specifico ambito di intervento, e favorire la collaborazione fra le realtà presenti in Cislago
- favorire e sostenere le iniziative atte a qualificare il patrimonio storico-artistico-culturale del territorio
- incrementare il servizio biblioteca ampliando il patrimonio librario e l'offerta culturale ad essa affine, rendendo più fruibile il

servizio anche tramite la multimedialità e l'interconnettività

- collaborare con le realtà scolastiche operanti nel paese, nel rispetto delle scelte educativo-didattiche delle stesse, così da assicurare il diritto allo studio
- attivare un servizio post-scolastico a supporto della didattica
- perseguire l'obiettivo della gestione pubblica della nuova scuola materna "Primi Passi" di via Ugo Foscolo
- realizzare una nuova struttura scolastica al servizio della prima infanzia
- garantire l'accessibilità alle strutture scolastiche ai bambini della scuola primaria, con particolare attenzione a coloro che hanno ridotta capacità motoria, mediante l'installazione di un ascensore e l'eliminazione delle barriere architettoniche
- realizzare un'area espositiva a supporto di mostre ed eventi culturali.

Pertanto, nonostante il sottoscritto rappresenti l'unico elemento di novità rispetto alla precedente Giunta, gli obiettivi posti garantiscono la continuità con il lavoro svolto dal precedente assessore, Anna Volontè, che voglio ringraziare per l'importante supporto

fornito in questa fase di transizione tipica di ogni passaggio di consegne.

Nell'ambito dell'istruzione, quindi, s'intende assecondare le scelte che genitori ed insegnanti hanno adottato o intendono perseguire nel rispetto dell'autonomia delle singole realtà scolastiche, concentrando gli sforzi dell'amministrazione comunale nel sostegno del "diritto allo studio", nell'ammodernamento (ove possibile) degli edifici scolastici e nell'adeguamento dell'offerta scolastica pubblica a fronte dell'accresciuta domanda scolastica nella prima infanzia. Per la Cultura gli sforzi andranno moltiplicati e non si potrà prescindere dal contributo delle associazioni presenti sul territorio, che è nostro interesse valorizzare. È noto a tutti il drenaggio di fondi a livello nazionale a discapito del Ministero della Cultura che impatta negativamente anche a livello locale: l'impegno sarà quello di indirizzare le disponibilità finanziarie a supporto di iniziative culturali in senso proprio ed a tutela del patrimonio storico ed artistico, marcando una distinzione con ciò che appare esclusivamente una mera occupazione del tempo libero.

LORENZO GALLI
Assessore alla Cultura
ed Istruzione

FORNITURA LIBRO DI TESTO SCOLASTICO PER STUDENTI CLASSE PRIMA MEDIA, ANNO SCOLASTICO 2011/2012

L'Amministrazione Comunale fornisce in comodato d'uso gratuito per la durata del periodo di frequenza della scuola media inferiore agli studenti residenti a Cislago iscritti al primo anno di scuola media inferiore presso l'Istituto Comprensivo ALDO MORO di Cislago il seguente testo scolastico in adozione, di durata triennale:

ASNAGHI / MANZO CONO, Grammatica con metodo, vol A - LE REGOLE + CD ROM, Ediz. CEDAM, codice: 978881810594.

L'iniziativa ha la finalità di agevolare tutte le famiglie che si trovano ad affrontare per i testi scolastici una spesa onerosa, ha carattere sperimentale ed è legata alla difficile situazione finanziaria del momento.

Gli studenti interessati devono far pervenire adesione anche tele-

fonica all'Ufficio Scuola.

Il libro potrà essere ritirato da un genitore o dallo studente, accompagnato da uno dei genitori, previa compilazione di un modulo, disponibile in ufficio o sul sito web del Comune, nel quale il genitore dichiara di essere consapevole che:

- il libro è di proprietà del Comune, pertanto ne è vietata la vendita a terzi;
- il libro dovrà essere restituito al termine della frequenza della scuola media inferiore;
- ha facoltà di chiedere la proroga del comodato.

L'Ufficio Scuola è a disposizione per ulteriori informazioni al numero telefonico: 02.96671034.

Dott.ssa Marta Moretto
Psicologa clinica

*Terapie individuali, di coppia e di gruppo
per adolescenti e adulti*

Riceve per appuntamento Cislago (Va)
Cell. 347.13.52.995



Fabbrica volanti per auto

CAVALLI srl

Via Papa Giovanni XXIII, 874 - 21040 CISLAGO (Va)
Tel. +39 (0)2 96382474 Fax +39 (0)2 96380479

Un impegno per cinque anni

Mi pare doveroso iniziare questo articolo ringraziando la cittadinanza per la fiducia riposta, ancora una volta, nella lista ViviCislago; allo stesso modo, voglio esprimere riconoscenza a tutte le persone che hanno creduto e partecipato al nostro progetto amministrativo, molte sono le persone che hanno lavorato in maniera intensa durante il periodo elettorale.

Nello scorso numero del periodico avevo posto in risalto come l'obiettivo principale dell'azione amministrativa del gruppo ViviCislago fosse quello di porre in rilievo la centralità della "persona" in tutti gli ambiti di intervento che riguardano la vita amministrativa. È proprio da questa base che si deve partire, ancora una volta, ponendo come obiettivo principale dell'operato dell'Amministrazione comunale, sempre una maggiore attenzione alla persona e più in generale alla comunità. Per raggiungere tale obiettivo, sarà importante un coinvolgimento ed una collaborazione da parte di tutti. Sicuramente il contributo di ogni singola

persona sarà utile per capire al meglio i problemi, le esigenze e probabilmente anche gli errori che si potranno commettere durante il percorso amministrativo.

In questo primo periodo di amministrazione l'impegno, per quanto riguarda l'assessorato di mia competenza, sarà rivolto principalmente agli interventi nel Centro Sportivo Comunale di via Papa Giovanni. Le opere per la realizzazione dell'autostrada Pedemontana, come è noto da tempo, renderanno inagibile il nostro centro, gli accordi con i vari enti e con la società Pedemontana prevedono lo spostamento del Centro stesso in un'altra area con progetto già elaborato e approvato da CIPE (comitato interministeriale per la programmazione economica).

I tempi per la realizzazione ed il conseguente trasferimento del centro sportivo si sono allungati in modo tale per cui diventa indispensabile la realizzazione di un nuovo campo da calcio per assicurare la regolare prosecuzione dell'attività sportiva dell'Asd Cistellum

Calcio. La nostra Amministrazione si è fatto carico di questa necessità, decidendo di prendersi a carico autonomamente la realizzazione di tale campo. Il campo da gioco, con fondo in erba sintetica e di dimensioni 87x45 metri, verrà realizzato sull'attuale campo in erba del Centro sportivo di via Papa Giovanni e permetterà all'Asd Cistellum Calcio di non interrompere la propria attività agonistica. Il progetto preliminare è stato sottoposto alla Lega Nazionale Dilettanti per il necessario parere preventivo di omologazione che ha riscontrato esito positivo.

Attualmente, l'Ufficio Tecnico è impegnato nella predisposizione del progetto definitivo ed esecutivo, entro i primi giorni del mese di luglio si provvederà a porre in essere il bando di gara rivolto alle imprese specializzate nella realizzazione di campi in erba sintetica. L'inizio dei lavori è previsto per la metà del mese di luglio mentre la fine lavori è prevista per la metà di settembre, tale data permetterà il regolare inizio della stagione sportiva 2011/2012.

CLAUDIO FRANCO
Assessore ai Lavori Pubblici,
Sport Tempo libero e Commercio



— PORFIDIO ASSICURAZIONI —

BUSTO ARSIZIO viale Cadorna, 1
Tel. 0331.623000 - Fax 0331.621115
busto@porfidioassicurazioni.it
ORARI: da lunedì a venerdì 9.00-12.30 • 14.30-18.30
aperto anche il sabato mattina

VARESE via Sempione, 14
Tel. 0332.242000 - Fax 0332.281954
varese@porfidioassicurazioni.it
ORARI: da lunedì a venerdì 8.30-12.30 • 14.30-18.00
sabato chiuso

www.porfidioassicurazioni.it

AVVISO PER L'INTEGRAZIONE RETTE DI FREQUENZA PER GLI UTENTI DELLA SCUOLA PER L'INFANZIA DI CISLAGO ANNO SCOLASTICO 2011-2012

Si rende noto che è possibile fare domanda all'Ufficio Servizi Sociali al fine di ottenere lo sgravio sul pagamento dei costi di gestione generale della retta di frequenza della Scuola dell'Infanzia "Sacra Famiglia" di Cislago.

A tal fine sarà necessario:

- aver presentato per il proprio figlio la domanda di iscrizione alla Scuola dell'infanzia di Cislago anno scolastico 2011/2012 nei termini previsti.
- Avere un Parametro ISEE inferiore o pari ad € 10.191,59 calcolato con la documentazione reddituale inerente l'anno 2010.
- Essere residenti nel Comune di Cislago alla data di presentazione della domanda di iscrizione alla Scuola per l'infanzia.

Le famiglie aventi i requisiti sopra riportati devono presentare domanda di contributo sull'apposita modulistica presente presso l'Ufficio Servizi Sociali allegando fotocopia della DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA UNICA E IL CALCOLO ISEE RELATIVO ALL'ANNO 2010.

Le domande dovranno essere presentate entro il termine perentorio del 15.07.2010.

L'agevolazione sulla retta di frequenza verrà calcolata secondo quanto stabilito dal Regolamento comunale per la concessione di sussidi, contributi, agevolazioni e benefici economici (art. 6 comma 1 lettera b).

Si precisa che dal calcolo del contributo comunale sono esclusi la quota di iscrizione, la quota relativa ai costi della gestione alimentare (mensa e somministrazione dei pasti) e i costi per i corsi integrativi e/o attività varie.

Il Servizio Socio-Assistenziale è a disposizione per chiarimenti e per il ritiro della modulistica nei seguenti giorni ed orari:

- martedì e giovedì dalle 16.00 alle 18.20;
- mercoledì e sabato dalle 9.00 alle 12.20.

NOTE SCUOLA 2011/2012

Si ricorda che dall'1 al 30 settembre è possibile presentare alla Regione Lombardia la richiesta di NOTE SCUOLA - MERITO per gli studenti che nell'anno scolastico 2010/2011 abbiano concluso:

- il terzo anno di scuola secondaria di 1° grado con la media del 9 o del 10;
 - dal 1° al 4° anno di scuola secondaria con la media tra 8 e 9 o del 9;
 - il 5° anno di scuola superiore con votazione di 100 e lode.
- Il nucleo familiare richiedente deve avere una certificazione ISEE in corso di validità pari o inferiore a € 20.000. Per lo studente del 5° anno la NOTE viene riconosciuta indipendentemente dall'ISEE.

PIANO TRIENNALE ASILO NIDO 2ª ANNUALITÀ ANNO SCOLASTICO 2011/2012

È indetto il Bando per la frequenza agli Asili Nido privati con le stesse condizioni di accesso (criteri di elaborazione delle graduatorie) e di accoglienza (prestazioni erogate e rette pagate) previste per gli Asili Nido pubblici.

L'Amministrazione comunale sulla scorta di un'azione promossa dalla Regione Lombardia con deliberazione di G.R. n. VIII/11152/2010 ha approvato un Piano triennale per la prima infanzia, volto a promuovere l'accesso a costo agevolato ai nidi privati accreditati che hanno aderito al Piano triennale cioè con retta a carico della famiglia pari a quella dovuta al nido comunale in base all'ISEE.

Le famiglie interessate a partecipare al Bando dovranno essere residenti a Cislago, avere un figlio iscritto ad un asilo nido privato accreditato e avere un parametro economico ISEE inferiore ad € 30.000,00.

È possibile richiedere la copia integrale del Bando, la modulistica e informazioni presso il Servizio Socio-Assistenziale nei seguenti giorni ed orari:

- martedì e giovedì dalle 16.00 alle 18.20;
- mercoledì e sabato dalle 9.00 alle 12.20.

(Tel. 02/96671032)

Le domande dovranno essere presentate entro le ore 12.00 del giorno **15 luglio 2011** corredate dalla documentazione richiesta.

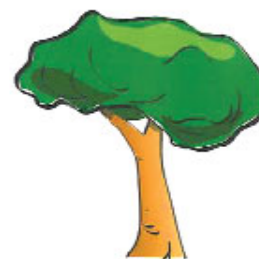


Bosco
Rugareto

II° EDIZIONE

CONCORSO FOTOGRAFICO

**"BOSCO DEL RUGARETO,
IL MIO PARCO"**



**Visita, scopri e fotografa gli angoli che
più ti piacciono del RUGARETO.
Riassumi in un'immagine IL TUO PARCO!**

Il concorso è diviso in 2 categorie (junior e senior) e aperto a tutti, residenti e non residenti nei Comuni del Parco.

Per maggiori informazioni, scadenza per la presentazione del materiale, tipologia di foto, premi e scheda di iscrizione,

VISITA IL SITO INTERNET DEL PARCO:

WWW.PARCODELRUGARETO.IT

O TELEFONA 0296671048 - UFF. TECNICO COMUNE DI CISLAGO

**La scadenza del concorso
è prorogata al 31 agosto 2011**



Con il passaggio formale, avvenuto con la riunione del Consiglio comunale del 27 maggio scorso, è ripreso il lavoro dell'amministrazione. Tra i vari adempimenti previsti nella prima seduta del nuovo consiglio vi era anche la presentazione delle linee programmatiche della amministrazione.

Il programma con cui la lista ViviciSlago si è presentata al giudizio degli elettori aveva come premessa la seguente: "La coalizione pone alla base della sua azione la ricerca del bene comune, inteso come attuazione delle condizioni che permetta ad ognuno di esprimere pienamente le proprie attitudini e potenzialità". Ed ancora, nella premessa al programma, si sono indicati quattro punti cardine dell'azione politico-amministrativa:

- il rispetto della persona;
- il perseguimento del benessere sociale e lo sviluppo del paese;
- la promozione di uno sviluppo economicamente, socialmente e territorialmente sostenibile;
- il perseguimento della sicurezza.

Questi obiettivi possono essere attuati solo sostenendo ed incoraggiando la partecipazione dei cittadini alla vita amministrativa, contribuendo così ad un sostanziale cambiamento delle modalità con cui si instaurano i rapporti tra istituzioni e cittadinanza.

La partecipazione è, perciò, un valore unificante della coalizione ed è metodo di confronto che può favorire il dialogo tra cittadini e istituzione.

A tale scopo l'azione amministrativa deve:

- ricercare la massima traspa-

VIVICISLAGO / Riprende il lavoro

renza dell'operato della Giunta favorendo la conoscenza degli atti tecnico-amministrativi, rendendoli facilmente accessibili e consultabili;

- impostare il lavoro dell'amministrazione sul riconoscimento del "diritto del cittadino" che garantisca ciascun residente per quanto concerne la qualità ed il costo dei servizi;
- agevolare il rapporto cittadino-amministrazione, così da favorire la collaborazione e le risposte necessarie alle esigenze della collettività;
- sostenere l'inclusione, nella vita sociale del paese, delle fasce più deboli della comunità;
- perseguire uno sviluppo sostenibile del territorio che coniughi l'esigenza di integrare le necessità residenziali e produttive con la protezione e la tutela della realtà ambientale del paese;
- promuovere iniziative culturali ed educative in grado di interessare, coinvolgere ed aggregare, favorendo lo scambio culturale e valorizzando le diversità.

Vorrei, a questo punto, prendere spunto da un editoriale di Francesco Alberoni, pubblicato sul "Corriere della Sera" del 16 maggio scorso, per portare alcune riflessioni riguardanti il voto amministrativo. L'articolo di Alberoni, dopo una disamina di alcuni aspetti problematici riguardanti la trasformazione della società italiana, rivolgeva un appello ai politici neo-eletti: *"Per favore, voi che siete o state per diventare assessore, sindaco, governatore, ministro, dimenticate le astrazioni, dimenticate le polemiche, ascoltate la gente, studiate i loro problemi, non siate ipocriti, dite la verità, quando non sapete dite che non sapete, risolvete un problema alla volta, ma per davvero"*.

Mi sento di affermare che il risultato elettorale conseguito dalla lista ViviciSlago, alle elezioni del 15 e 16 maggio scorsi,

è il riconoscimento di uno stile nell'amministrare basato su un concetto del "fare" che non è costruire, realizzare strutture oppure opere fini a se stesse ma è innanzitutto la volontà di realizzare quei servizi che servono al paese. Richiamando le parole di Alberoni è un concetto del "fare" che *"risolve un problema alla volta, ma per davvero"*. Basti pensare, giusto come esempio, ai 500 mila euro risparmiati evitando di realizzare un pozzo non necessario ma semplicemente ottimizzando la rete idrica esistente. Si pensi, poi, alla messa in sicurezza dello stabile delle scuole elementari mediante l'intervento sulle solette ed alla realizzazione dei bagni (con acqua calda!). A questi va aggiunta la realizzazione della scuola materna "Primi passi" nella frazione Massina, e poi i tanti progetti e iniziative portati a termine negli ambiti del sociale, della cultura e dell'ambiente.

"Risolvere un problema alla volta, ma per davvero" appunto.

Come è ormai noto a tutti, questo quinquennio amministrativo si inaugura con riduzione di componenti del consiglio comunale ed anche nella giunta: 12 consiglieri invece di 16 e 4 assessori anziché 6. La riduzione del numero di componenti degli organi di governo dei comuni viene giustificato con la necessità della riduzione dei costi della politica. Provvedimenti di questo tipo lasciano stupiti perché mortificano gli organi di rappresentanza del livello politico più vicino al cittadino: quello del comune. Insieme al Patto di stabilità (vera spina nel fianco di tante amministrazioni) quest'altro provvedimento fa venire alla mente le tante parole spese a livello governativo per proclamare una maggiore attenzione alle realtà locali, contraddette nei fatti con provvedimenti che non riescono ancora a dare risposte con-

crete ai comuni, la cui preoccupazione fondamentale è quella di rispondere alle necessità dei cittadini.

Certamente, di fronte a questa situazione, l'amministrazione non può fare altro che rimbocarsi le maniche e assumersi il compito di governare il paese, con le risorse, economiche e umane, che ha a disposizione. L'ultimo pensiero riguarda una considerazione sulla percentuale dei votanti alle ultime elezioni comunali.

A Cislago, il 15 e 16 maggio, hanno votato 5418 persone su 7815 potenziali votanti, corrispondente, in termini percentuali, al 69,33%. Vuol dire che 3 cislaghesi su 10 hanno rinunciato alla possibilità di indicare un proprio rappresentante in consiglio comunale. Sono dati che fanno riflettere, soprattutto se si pensa che una buona parte di essi sono giovani elettori.

Questi dati interpellano certamente tutti coloro che si occupano di politica. Occorre riflettere su quali possono essere le cause di questo allontanamento dal voto, lento ma progressivo. Forse l'esempio spesso non edificante dei governanti? O forse l'incapacità, avvertita dai giovani soprattutto, di vedere nella politica uno strumento capace di risolvere i problemi che toccano più da vicino la propria vita? Oppure è, banalmente, solo qualunquismo e distacco da tutto ciò che è pubblico e che non riguarda i propri interessi?

Le cause sono sicuramente molteplici, ma credo che queste cifre debbano far riflettere, in particolare, tutti coloro che si occupano di politica (siano essi di maggioranza o di opposizione), anche a Cislago, soprattutto quando l'astensione diventa un comportamento usuale tra i giovani.

MARCO RESTELLI
Capogruppo di "ViviciSlago"
(info@viviciSlago.it)

LEGA NORD / TANTO PER COMINCIARE...



Come saprete le elezioni amministrative dello scorso mese di maggio hanno visto, nel nostro paese, la riconferma dell'amministrazione uscente, presentatasi con una lista civica. Al contempo la Lega Nord si è affermata come principale movimento dell'opposizione, ottenendo due consiglieri invece dell'unico precedente. Ringraziamo sentitamente i nostri elettori per questo risultato, consci che ora dovremo raddoppiare i nostri sforzi.

Durante il consiglio comunale del 12 maggio, che ha visto insediarsi la nuova amministrazione, abbiamo ascoltato il programma politico esposto dalla stessa. Quest'ultima, inoltre, ha espresso una certa preoccupazione per il calo nell'affluenza alle urne. In effetti si potrebbe dire che la coalizione più numerosa è stata quella di coloro che hanno scelto di non votare. Noi della Lega Nord condividiamo tale apprensione, che riteniamo rifletta una sfiducia crescente dei cittadini nei

confronti della capacità dei politici di soddisfare i loro bisogni ed esigenze.

L'amministrazione comunale ha tuttavia attribuito tale crescente sfiducia solamente al comportamento del governo in carica. Pur riconoscendo che il comportamento di alcuni esponenti politici di livello nazionale sia censurabile, non possiamo concordare con questa conclusione. Riteniamo infatti evidente che il calo del numero di votanti nel nostro Comune sia responsabilità anche di tutti coloro che si occupano di politica localmente, nessuno escluso. Altrettanto chiaro, a nostro avviso, è che tale responsabilità è da attribuirsi in misura maggiore a chi amministra, dato che ha l'opportunità ed il dovere di andare incontro alle esigenze dei cittadini. Ma l'attuale amministrazione, forse presa dalla giusta e comprensibile euforia per la vittoria ottenuta, non ritiene di aver avuto responsabilità in questo senso nei cinque anni appena trascorsi.

Analizzando poi il voto nella nostra cittadina, possiamo osservare che l'attuale maggioranza è stata preferita da poco più di un quarto degli aventi diritto di voto residenti a Cislago. Questo, se da un lato dà ovviamente loro il diritto di amministrare, dall'altro ci pare tuttavia indichi che circa i tre quarti dei cislagesi non si sentono rap-

presentati dall'attuale amministrazione. In tal senso avremmo voluto sentirvi dire che la lista vincente avrebbe cercato il consenso delle minoranze, mentre ci è stato risposto che le minoranze hanno solo creato ostacoli, senza mai essere propositive. Ricordiamo tuttavia almeno un caso, piuttosto eclatante, che contraddice le affermazioni della nuova giunta. Quando fu presentato in consiglio comunale l'accordo con Pedemontana per la costruzione del nuovo centro sportivo, noi della Lega Nord (come le altre minoranze) ci siamo fortemente opposti, ritenendolo inadeguato. Abbiamo invece ricevuto le più ampie assicurazioni da parte della passata amministrazione, che poi è sostanzialmente la stessa dell'attuale, che l'accordo non avrebbe causato problemi. Oggi la situazione è la

seguente: il nostro centro sportivo sta per essere smantellato, i lavori per quello nuovo non sono neppure iniziati, il Comune dovrà spendere circa un milione di euro per realizzare la strada di accesso al nuovo campo sportivo (grazie alla sciagurata scelta della sua posizione nelle vicinanze della centrale elettrica), per consentire almeno il funzionamento minimo della società Cistellum Cislago dovrà spendere altri 450.000 € per realizzare delle strutture temporanee.

A noi della Lega Nord pare perciò che sia l'amministrazione attuale che non vuole ascoltarci, e di conseguenza non vuole ascoltare le persone che rappresentiamo. In ogni caso facciamo i nostri auguri di buon lavoro alla nuova amministrazione, staremo a vedere cosa ci riserverà il futuro.

*La Lega Nord le forta
e a Cislàag le minga morta,
parchè i voti le 'ndaa a radupia
e i so eletuur la ör ringrazià.
Al vörum fa cul chör in maan
e na prumèssa ai nostar paisaan:
i düü rapresentaan chi e elegiüü
staràn cui ögi vèrti senza tirà 'ndre 'l cüü.
Lauraràn par la nostra gèen,
dimostraràn quantu va öran bèen.
La Lega le viva, mai la mör
grazie Cislàag, grazie da chör.*

GIAN LUIGI CARTABIA
Capo Gruppo Lega Nord Bossi

**"Percorso di osservazione, accettazione
e consapevolezza di Sé.
Un viaggio alla scoperta del benessere interiore"**

**Dott.ssa Claudia Cornali
Psicologa**

Ordine Psicologi Lombardia N°11939

**Riceve a Milano e a Cislago (VA)
Per appuntamento telefonare al 331.26.93.441
claudia2478@yahoo.it**



Fenbr 

Esclusivista Erbolario ed Erbamea

Via Cavour, 208 - Cislago (vicino alla farmacia)
Tel. 02.96409173

CISLAGO / IL BELLO DELLA DEMOCRAZIA



È propria una cosa originale!
Pensate che su 7815 eletto-

ri hanno votato in 5418 (il 69,33%); di costoro il 39,18% ha votato per la lista di Biscella, mentre il 57,65% ha scelto altre liste.

Quindi **la maggioranza dei Cislaghesei** (n. 3124 persone) è **rappresentata** in Consiglio Comunale **dalla minoranza** (n. 4 persone); mentre la minoranza dei Cislaghesei (n. 2123) è rappresentata da 9 persone (compreso il Sindaco).

È proprio un sistema originale! Ma è anche uno stimolo, per noi che rappresentiamo la maggioranza (mi permetto parlare a nome anche della Lega Nord e del PDL), a fare una opposizione concreta, per verificare - ad esempio - che tutti gli impegni sottoscritti nel Programma della Amministrazione Biscella vengano concretizzati.

Se questa è l'Amministrazione per la quale **"il dire è il fare"** e

se diamo per scontato (d'altra parte l'Assessore al Bilancio Grisetti lo ha confermato in Consiglio) che non ci siano problemi di soldi (che sarebbero già indicati in bilancio!), noi ci impegniamo a verificare che mese dopo mese, anno dopo anno, tutte le opere previste vengano realizzate.

Le elenchiamo ed in ogni numero del "Cislago" aggiorneremo le realizzazioni.

COSA HA PROMESSO DI FARE L'AMMINISTRAZIONE BISCELLA

1	Realizzazione di una Casa Famiglia e di appartamenti ad affitto protetto
2	Realizzare una nuova Scuola Materna
3	Installare un ascensore nella scuola primaria ed eliminare le barriere architettoniche
4	Realizzare un' area espositiva a supporto di mostre ed eventi culturali
5	Realizzare la copertura del campo esterno di basket presso la scuola media
6	Favorire la nascita di un centro sportivo polifunzionale
7	Adibire delle aree (via Vismara, via De Gama...) alla pratica sportiva e ricreativa
8	Ampliare le aree produttive
9	Completare il parco macchine comunale inserendo automezzi ibridi e bi-fuel
10	Favorire la localizzazione sul territorio della sede delle Guardie Ecologiche
11	Realizzare percorsi ambientali in aree boschive con segnaletica per flora e fauna
12	Riqualificare le aree dei parchi cittadini
13	Realizzare percorsi pedociclabili
14	Qualificare l' arredo urbano delle periferie
15	Riqualificare le banchine stradali della "Varesina" e rallentatori sugli incroci più trafficati
16	Costruire tombe di famiglia da assegnare su richiesta dei residenti
17	Ampliare la pavimentazione dei cimiteri (Cislago e Massina)
18	Recuperare i colombari interrati dall'umidità e dalle infiltrazioni d'acqua
19	Ricerca risorse per possibili rotatorie sulle arterie di ingresso a Cislago
20	Realizzare nuove marciapiedi a completamento di quelli esistenti
22	Manutenzione e ristrutturazione immobili scolastici
22	Individuare punti di sosta per le biciclette
23	Riqualificare l' area mercato
24	Individuare area da adibire ad eliporto per elisoccorso
25	Individuare aree da adibire ad orti collettivi
26	Riqualificazione e gestione dell'immobile adibito a stazione ferroviaria
27	Verificare l'inserimento nuove tecnologie negli ambiti pubblici
28	Assegnare area da adibire a parking autotreni
29	Installare nella caserma dei carabinieri di apparecchi video collegati alle telecamere
30	Potenziare sistemi videosorveglianza e controllo della velocità
31	Ottimizzare l' illuminazione pubblica , con nuovi elementi a risparmio energetico
32	Rendere sicuri i passaggi pedonali nelle zone più trafficate

Buon lavoro!

A proposito di lavori: vediamo che continuano "a spron battuto" i **lavori per la Pedemontana**: ci si chiede cosa sarà quella mega rotatoria che è già indicata tra il Cimitero ed il Ponte sul Bozzente! Non sarà per caso l'uscita dell'autostrada, quella che prima era indicata vicino alla discarica di Mozzate e che, ovviamente, il

Comune di Mozzate è riuscito a spostare sul nostro territorio? Vorrà forse dire che dall'autostrada le auto, che dovranno andare - che ne so - ai vari supermercati della zona (Santino, Bossi, D'Ambros...), prenderanno la via Cavour? Senz'altro mi sto sbagliando; ma d'altra parte c'è qualcuno che ha visto il pro-

getto della Pedemontana? Per terminare: una battuta. Nel primo Consiglio Comunale l'Assessore Debora Pacchioni ha giustificato il fatto di essere l'unica donna presente nella maggioranza affermando che le altre donne in lista potrebbero non avere avuto tempo da dedicare al comune per i loro impe-

gni famigliari (ma non è lei l'unica ad avere figli piccoli?) e che comunque sarebbe stata lei a rappresentare tutte le donne.

DONNE: pensavate che le "quote rosa" fossero una pacchia! A Cislago sono... Pacchioni!

**Capogruppo di CISLAGO
ITALO FABRIZIO MAZZUCHELLI**

PESCEMANGIACANE
Roversi Paolo, ed. ambiente -
noir di ecomafia

Un serial killer si aggira nella Bassa padana, lungo le sponde del Po. È qui che uccide le sue vittime con un macabro rituale e le fa ritrovare con la testa infilata nella sabbia. A indagare sugli omicidi sono il magistrato Federica Della Love-
re, bella e grintosa, e il burbero maresciallo Barillà, del Cta, il Com-



mando Carabinieri per la Tutela dell'Ambiente di Milano. E sullo sfondo, il grande fiume malato, il "cocaine river" nelle cui acque si concentra tutta la cocaina consumata nell'Italia settentrionale. Un fiume depredato e sfruttato: dai furti sistematici di sabbia alle discariche abusive nelle golene, dai rifiuti tossici alle secche che danneggiano le colture, fino alle piene, ogni anno più terrificanti e disastrose. E poi ancora i ricordi della gente del fiume, e le parole di un vecchio pescatore che ha negli occhi la piena del 1951 e nelle mani una canna per catturare il pesce siluro, il nuovo Marlin del Po.

BABY PRODIGIO
Fox Mem, Il Castoro

L'entusiasmo, un entusiasmo irrefrenabile e contagioso, è la caratteristica più importante di Baby prodigio, un libro noto in tutto il mondo e che ha fatto diventare Mem Fox, apprezzata autrice di libri per bambini, "quella della lettura ad alta voce". Mem Fox racconta nel modo più semplice e immediato perché è



importante leggere ad alta voce ai bambini e perché questo approccio insegna a leggere, molto prima di andare a scuola, in modo del tutto naturale. Gli ingredienti sono affetto, allegria e i preziosi consigli contenuti nel libro. I risultati sono sorprendenti, come raccontano le testimonianze raccolte in Baby prodigio: bimbi più felici, lettori "spontanei" e con tante chance in più per il loro futuro. Con le illustrazioni di Horacek e una pratica bibliografia "per cominciare a leggere ad alta voce".

"Consigli di lettura" **le novità sugli scaffali**

IL NUOVO INQUILINO
Cercas Javier, Guanda

Dovrebbe essere una domenica come tutte le altre per Mario Rota, uomo metodico e regolare, con un lavoro da ricercatore di Fonologia presso l'Università del Midwest. Appena rientrato dalle vacanze estive ha ripreso l'abitudine del jogging, che pratica seguendo ogni mattina un identico percorso. Ma un cespuglio traditore e un salto poco atletico gli causano una brutta caduta, con tanto di caviglia slogata. Mentre rientra in casa, sudato e zoppicante, Mario si imbatte nella sua affittuaria, che insiste nel presentargli un nuovo inquilino, Daniel Berkowickz. Da una prima impacciata conversazione, Mario apprende che il vicino sarà anche suo collega, anzi, che si occupa esattamente della sua stessa materia. Nel giro di poche ore, ripresentandosi in Dipartimento con l'aiuto di una stampella, Mario scopre che Berkowickz si è



già conquistato un posto di riguardo nel corpo docente e minaccia di sottrargli spazio e visibilità, e forse anche le attenzioni della sua ragazza, Ginger, che sembra affascinata dal nuovo professore. Mentre tutti, colleghi e amici, lo ammoniscono a non trascurare la sua caviglia, perché "a volte sono le cose più banali a complicarci la vita", Mario si sente vittima di una situazione sempre più surreale. In un crescendo di tensione, Javier Cercas conduce con grande maestria e senso del ritmo una trama incalzante, che pagina dopo pagina si tinge di noir e di inquietudine.

PICCOLI ANGELI
Coates Margrit, Rizzoli

Messo da parte un passato nel jet-set, Margrit Coates ha scelto di dedicare la sua vita al dono che l'accompagna fin dall'infanzia: una straordinaria capacità di comunicare con gli animali. Riuscendo a en-

trare in contatto con loro li aiuta a sentirsi meno soli, a curarli quando non riescono a far capire le loro sofferenze ai padroni, e soprattutto può ringraziarli per l'amore incondizionato che ci offrono senza chiedere nulla in cambio. In "Piccoli angeli" Margrit raccoglie gli esempi più toccanti della sua esperienza, rivelandoci che gli animali domestici sono angeli mandati a noi per guidarci, proteggerci e insegnarci ad amare in modo incondizionato. Inoltre, attraverso le sue storie, ci offre i suoi consigli per favorire il dialogo empatico con i nostri amici a quattro zampe.



PRESTITI SCADUTI - LA NUOVA INDAGINE DEL COMMISSARIO CHARITOS - Markaris Petros, Bompiani

Sono passati pochi mesi dal matrimonio dell'amata figlia, quando Charitos si trova di fronte a uno strano caso, un omicidio inusuale. L'ex direttore di una grossa banca viene trovato morto nel suo giardino: decapitato in modo netto, probabilmente con una spada. Qualche giorno dopo un altro direttore di banca, stavolta un inglese, va incontro alla stessa sorte: decapitato con un colpo netto. Il fatto che la seconda vittima sia straniera mette tutti in agitazione: viene chiamata Scotland Yard per aiutare il Nucleo Antiterrorismo: ma il terrorismo non c'entra nulla. Contemporaneamente compaiono sui muri di Atene, e a pagamento su un paio di giornali, annunci che incitano i cittadini a non preoccuparsi e a non pagare se si trovano alle strette per debiti con le banche. Non può succedergli nulla. Ovviamente, questo incitamento alla "disubbidienza finanziaria" crea grandissimo scompiglio e, a complicare le cose, seguono altri due omicidi con lo stesso metodo, la decapitazione.



GIULIA E FAUSTO: LA STORIA SEGRETA DELL'AMORE SCANDALOSO CHE SPACCÒ L'ITALIA
De Stefano Alessandra, Rizzoli

"Voglio un autografo!" È la sera dell'8 agosto 1948 e queste sono le prime parole che Giulia Occhini rivolge a Fausto Coppi incontrandolo appena fuori Varese. Se fosse stato per lei, non si sarebbe neppure mossa da casa, ma il marito, il dottor Locatelli, coppiano sfigato, non poteva perdere l'occasione di vedere da vicino il suo idolo. Stringendogli la mano, Giulia prova subito qualcosa di ben più sconvolgente della semplice ammirazione per un atleta: avverte con prepotenza un che di magnetico. Bastano pochi altri incontri perché tra loro nasca un'amicizia profonda e sincera che con il tempo diventa complicità intima, quindi passione irrinunciabile. Ma Coppi è sposato, la signora Locatelli ha anche due figli piccoli. I giornali si gettano a capofitto sulla loro storia proibita,



Giulia viene soprannominata la "Dama Bianca", amata e odiata al pari di una diva, più spesso coperta di fango. Però lei è una donna innamorata, disposta a difendere le sue scelte contro tutto e tutti, e pure a passare un mese in carcere, accusata di adulterio da Locatelli. Dopo un lungo lavoro di ricerca sulle carte processuali, sui documenti dell'epoca e sull'epistolario tra Fausto e Giulia - pubblicato qui per la prima volta per concessione del figlio Fausto jr., che finora l'ha custodito gelosamente a Villa Coppi - Alessandra De Stefano ricostruisce con accuratezza la più controversa storia d'amore italiana anche allo scopo di restituire finalmente dignità ai suoi protagonisti.

Dal 28 luglio al 26 agosto la Biblioteca osserverà il seguente orario ridotto:

**martedì: ore 14.30 - 18.30
giovedì: ore 14.30 - 18.30
venerdì: ore 8.30 - 12.30**

Chiusura totale dal 16 al 20 agosto

Vivere la Scuola! E stare bene in una Scuola amica!

Recentemente, durante un convegno tenutosi a Milano, una sociologa che da sempre si interessa di formazione, osservava che - mediamente - nella scuola italiana non ci stanno bene gli studenti, ma non ci stanno bene nemmeno gli insegnanti. Nella Scuola - sosteneva - c'è un malessere diffuso che non fa stare bene chi la frequenta, studente o insegnante che sia.

Non condivido questa analisi, pur dovendo ammettere che spesso si ha a che fare con situazioni che, utilizzando un termine molto abusato, possiamo definire di disagio. Già appunto, il disagio (etimologicamente: il disturbo di chi non sa in che direzione andare, con tutti le difficoltà/malesseri connessi a questo "smarrimento"). Ma si tratta del disagio esistenziale generico, che può affliggere la vita di chiunque, o si tratta di un malessere specifico, tipico di chi è nella scuola?

Il ruolo dello studente non è facile: difficoltà a capire dove collocarsi, spesso timido e con poca autostima, talora gravato da richieste culturali eccessive o vittima di un contesto socio-familiare precario. Talora disturbato nel processo di apprendimento, a volte divenuto prematuramente e forzatamente adulto, con le responsabilità che ne derivano. Talora costretto ad aiutare gli adulti che gli stanno intorno... Anche l'insegnante o il personale amministrativo e tecnico o i c.d. dirigenti scolastici possono manifestare segni di frustrazione e/o di varia difficoltà: un ruolo socialmente poco riconosciuto, ambienti e strumenti di lavoro non sempre accoglienti, adeguati e facilitanti, scarso riconoscimento del merito, carriera legata solo ad aspetti anagrafici... per i più giovani stato di precarietà troppo protratto nel tempo e pertanto senza prospettive e come tale mortificante.

La scuola non è fortunatamente tutta così. Amo pensare che una significativa percentuale di studenti e di operatori la frequentino con entusiasmo e che con passione diano il meglio di sé. Sono certo che molti avvertono quotidianamente il piacere di andare a scuola, di riannodare relazioni positive e gratificanti, di pianificare iniziative creative e appaganti.

In questi decenni di lavoro a scuola ho incontrato persone di grande qualità, sia tra gli studenti sia tra il personale sia tra i genitori. Persone umanamente e intellettualmente ricche, disposte ad assumersi responsabilmente e coerentemente l'onere di andare oltre, di innovare con gradualità, senza salti nel buio e senza improvvisazioni inopportune. Colleghi e studenti (e loro genitori) che, con discrezione e intelligenza, si sono fatti trascinare dall'idea di contribuire al miglioramento dell'ambiente-scuola, in ogni sua dimensione.

Vivere la scuola, abitare la scuola e sentirla amica è possibile. Molto dipende da ciascuno di noi e dalla comunità circostante, dalla capacità di intuire e supportare le esigenze di chi sta accanto a noi. Molto dipende dalla nostra sensibilità ad operare disinteressatamente, nell'ottica del bene comune. Molto dipende dall'aspirazione ad essere imprenditore di se stesso e ad investire fiduciosamente su coloro con i quali ci troviamo a fare un comune tratto di strada. Un altro anno scolastico sta per chiudersi. Il bilancio - doverosamente - lo faranno gli utenti, interni (personale) o esterni (studenti e famiglie, Amministrazione Comunale ecc.) che siano. Per quanto sta in me, desidero rivolgere un sentito ringraziamento a tutti coloro che hanno supportato l'azione della Presidenza e dei collaboratori più stretti per far fare un piccolo passo in avanti all'Istituto Comprensivo di Cislago. Il lavoro è stato facilitato da un grande senso di responsabilità delle Famiglie e di coloro tra i Genitori e il Personale che operano negli Organi Collegiali.

Le risorse - umane e finanziarie - sono state impegnate sostanzialmente in due direzioni: la ricerca di affinamento del progetto educativo (a partire dalla sistemazione della documentazione che definisce la direzione di marcia della scuola e la sua identità), e il miglioramento dei servizi e delle dotazioni tecnologiche. I problemi sono stati affrontati con gradualità, coinvolgendo direttamente le componenti interne dell'Istituto. Nella seduta del Consiglio di Istituto del 30 maggio sono state prese due importanti decisioni: il tempo-scuola per la secondaria (modello di 30 ore settimanali articolate su 5 giorni, con orario 8-14) che entrerà in vigore a partire dall'anno scolastico 2012-13, e l'acquisizione di un nuovo laboratorio informatico con funzioni linguistiche che sostituirà quello esistente, ormai del tutto inservibile (presso la Scuola Secondaria).

Non si sono trascurati altri ambiti didattici. Si è dato, ad esempio, impulso all'attività musicale migliorando le dotazioni strumentali, ed è stato predisposto un piccolo laboratorio per gli esperimenti di scienze (presso la Scuola Primaria).

Vivere bene la Scuola, abitare la Scuola: si può. Stare bene a Scuola: si può!

Aggiungo che abbiamo sogni nel cassetto...

Ci sono tanti modi per aiutare la nostra Scuola ad essere sempre più capace di accogliere e di includere: alla comunità di Cislago chiediamo un aiuto e un'attenzione costanti. Ve ne saremo grati. Soprattutto ve ne saranno grati gli studenti.

GIUSEPPE FANTONI

DIRETTORE SCOLASTICO ICS CISLAGO

Dott.ssa Marta Moretto

Psicologa clinica e Psicoterapeuta

*Terapie individuali, di coppia e di gruppo
per adolescenti e adulti*

Riceve per appuntamento Cislago (Va)
Cell. 347.13.52.995



P.I. Giuseppe Lanari

*Amministrazione e gestione Immobiliare -
Condominiale*

Associato A.P.E.A.I.

*(Ass. Professionale Europea Amministratori
Immobiliari)*

21040 Cislago (VA) - Via Principe Amedeo, 32/38
tel. e fax 02.96382189 - cell. 340.7656420

Progetto “Energia per la vita”

Per il terzo anno consecutivo la Scuola Primaria “G. Mazzini” di Cislago ha partecipato al progetto “Energia per la vita”, promosso dalla Provincia di Varese e dall'Istituto Oikos in collaborazione con l'Università Insubria di Varese.

Tutte le classi della scuola, a cui è stato distribuito un “protocollo d'intesa”, hanno partecipato attivamente. Gli alunni delle classi quarte D ed E, a partire dal 10 gennaio e fino al termine delle lezioni, ogni giorno hanno registrato le letture del contatore realizzando un istogramma.

I consumi giornalieri inoltre sono stati comunicati via web all'Università che ha osservato una riduzione di essi di circa il 10%.

I “controllori della luce”, durante il corso del progetto, hanno distribuito alle classi dei bollini di merito e a conclusione di esso hanno consegnato ad ogni classe un attestato di partecipazione e ad ogni bambino una lampadina a basso consumo, offerta dalla ditta “Elettromeccanica G. B. Capelli” di Mozzate. Questa esperienza ha sensibilizzato particolarmente gli alunni sul consumo consapevole, il tema dell'ecologia e le forme di energia alternativa che li renderà futuri cittadini maggiormente attenti e responsabili.

**LE INSEGNANTI
DELLE CLASSI QUARTE D-E**

Ormai siamo arrivati agli sgoccioli della scuola primaria. Ancora qualche giorno di fatiche e poi via alle meritate vacanze.

I nostri cinque anni di scuola sono stati una grande avventura!

Se torniamo indietro con la mente, a quando siamo arrivati in prima, timidi e inesperti, pronti a partire per un viaggio in un luogo dove con il tempo, siamo diventati una classe inseparabile. Non dimenticheremo mai quei momenti passati insieme, quelle “strane” litigate, gioie e dolori che ci hanno fatto capire che l'unione fa la forza.

Vorremmo dire alle maestre che sono state veramente un esempio da imitare. Sono state pazienti, generose, combattive e unite, ma soprattutto delle vere e proprie amiche, sempre presenti nei momenti difficili, pronte a sorreggerci e a infonderci coraggio insegnandoci a non arrenderci mai. Non vi dimenticheremo mai!

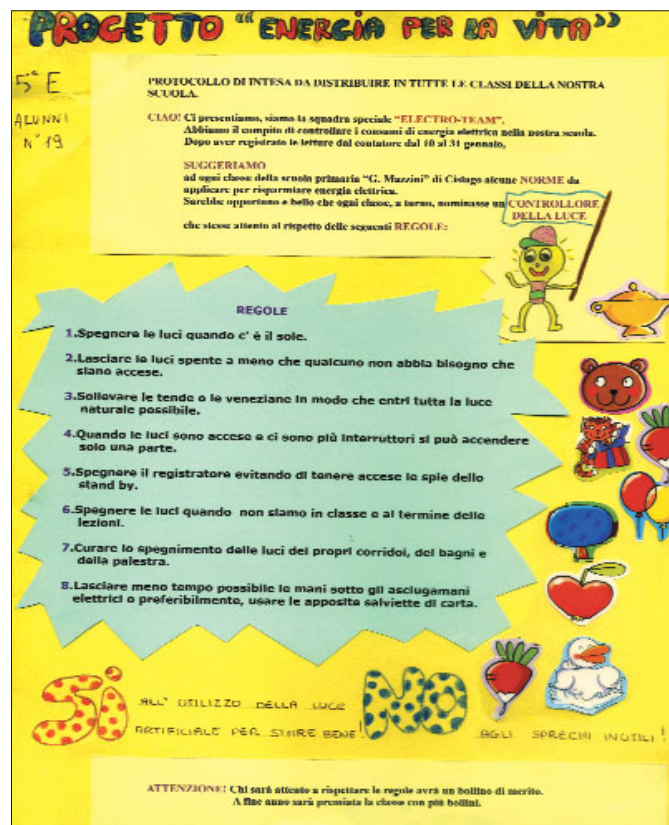
**L'EQUIPAGGIO GRAN CORAGGIO
DELLA 5ªC**

Cinque anni alla Scuola Primaria

In questi cinque anni di scuola elementare abbiamo imparato il valore dell'amicizia e a collaborare insieme. Le nostre insegnanti ci hanno sempre sostenuto aiutandoci nei momenti difficili e anche i rimproveri sono stati salutari per capire i nostri errori e cercare di non ripeterli. Soprattutto però ci siamo sentiti liberi di parlare, di esprimere le nostre idee e le nostre perplessità senza paura di essere giudicati.

Ora siamo pronti per affrontare il nuovo ordine di scuola che ci attenderà a partire da settembre.

CLASSE 5ªB



Il ciclo della scuola elementare volge al termine per lasciare il posto ad una nuova esperienza: la prima media e, come ogni cambiamento questo passaggio ci spaventa un pochino. Ci lasciamo alle spalle cinque anni vissuti in un luogo conosciuto e rassicurante, circondati dall'affetto dei compagni, delle insegnanti e dei collaboratori scolastici. Qui abbiamo condiviso insieme alle nostre maestre tante belle esperienze ma anche qualcuna molto triste come la perdita della nostra carissima Anna Buzzi in seconda elementare e il susseguirsi di numerose supplenti soprattutto in quest'ultimo anno, di cui qualcuna ci ha un po' spiazzato. Il timore di affrontare nuove situazioni, difficoltà maggiori, instaurare nuovi rapporti con i compagni ed il gruppo insegnanti ci spaventa. Ci sentiamo un po' come il pesciolino Nemo di fronte al grande Blu: “saremo capaci di affrontarle?”. Sappiamo che anche per voi non è poi così semplice lasciarci andare, vederli crescere e che per qualcuno di noi siete un po' più preoccupate.

State tranquille! Grazie ai vostri insegnamenti scolastici e sulla vita, siamo pronti.

Salutiamo con tanto affetto e con un caloroso abbraccio le nostre maestre: Virginia, Sonia, Sofia, Assunta, Anna Maria, Francesca, Cristina e Margareth. Il nostro grazie è rivolto soprattutto a te cara Virgy che ci sei stata vicino in tutti i momenti belli e brutti, che ci hai sorretti, difesi e a volte spalleggiati. Grazie per i tuoi insegnamenti.

Grazie care maestre per l'affetto dimostrarci, vi vogliamo bene.

VD E VE

Non è facile concentrare cinque anni in poche righe, anche perché questo spazio di tempo corrisponde a metà della nostra esistenza.

Gli anni della Scuola Primaria hanno rappresentato per noi una lunga strada, a volte in salita che abbiamo percorso insieme; in questo cammino abbiamo incontrato ostacoli e faticato, ma anche trovato gioie e amicizie, persone disponibili che hanno lasciato una traccia nella nostra mente e nel nostro cuore.

I RAGAZZI DELLA 5ªA

Ultima settimana all'Istituto Comprensivo Aldo Moro di Cislago



All'Istituto Comprensivo Aldo Moro di Cislago si è concluso, con una settimana ricca di impegni, l'anno scolastico 2010/2011. L'intero istituto, in momenti diversi, ha festeggiato l'anno trascorso e ha augurato a tutti serene vacanze estive.

Per **tutta la settimana** sono stati esposti nella scuola secondaria di primo grado i lavori realizzati dai ragazzi durante l'anno ormai trascorso. Inoltre, **martedì 7 giugno**, si è svolto l'ormai consueto torneo sportivo tra le classi della scuola secondaria di primo grado, da tutti conosciuto come il "martedì da leoni". **Venerdì 10 giugno**, l'intero istituto, con i genitori che hanno voluto essere presenti, si è ritrovato al-

le 10.00 alla Scuola Secondaria di Primo Grado per recitare, cantare, ballare in nome dell'unità, dell'amicizia e della continuità tra i due plessi. Sempre venerdì, ma la sera **alle 20.30**, i ragazzi della scuola secondaria di primo grado, magistralmente guidati dai loro professori di educazione musicale, hanno tenuto un concerto dal tema "la musica nel mondo". Infine, **sabato 11 giugno**, alla Scuola Secondaria di Primo Grado, i genitori delle classi terze hanno assistito, insieme agli altri alunni delle classi prime e seconde, ad un momento tutto speciale dedicato ai loro figli. I bambini e i ragazzi con il supporto di maestri e docenti hanno lavorato freneti-

camente e, un po' emozionati, hanno partecipato tutti insieme con grande coinvolgimento. Particolarmente importante e significativo è stato il momento di consegna del testimone dalle classi terze della scuola secondaria di primo grado alle classi quinte della scuola primaria, atto che ha dato risalto, ancora una volta, al principio della continuità tra i due plessi. Auguriamo a tutti voi buone vacanze.

LE DOCENTI

ELISABETTA MILANI E ANTONELLA ORSA

Passaggio del testimone ai futuri "primini"

A te...
ogni giorno il tuo viso
in questa nuova scuola troverà un sorriso
nuovi percorsi intraprenderai
e mille sguardi incrocerai
noi ti lasciamo queste aule piene di memorie
con l'augurio che anche tu possa vivere delle bellissime storie.

I RAGAZZI DI 3^a MEDIA

AGLI ALUNNI DELLE CLASSI QUINTE

EDUCAZIONE ALIMENTARE

In collaborazione con la Ditta Pellegrini, affidataria del servizio di mensa scolastica gestito dal Comune, si è svolta la prima parte del progetto di educazione alimentare per gli alunni dell'Istituto Comprensivo e per i loro genitori.

Quest'anno hanno seguito le lezioni, tenute da specialiste, le classi seconde, quarte e quinte di Scuola Primaria e le classi seconde di Scuola Secondaria. Queste ultime hanno quindi visitato la piattaforma alimentare CENTRAL FOOD, dove hanno potuto conoscere la lavorazione di alcuni alimenti.

Il 19 maggio presso l'Auditorium la dottoressa Stefania Gerosa, alimentarista del servizio dietetico Pellegrini, ha tenuto la lezione per i genitori su LINEE GUIDA PER UNA SANA ALIMENTAZIONE.

Per l'anno scolastico 2011/2012 sono previste le lezioni per le classi prime, seconde, e quarte della Scuola Primaria e ancora per le classi seconde di Scuola Secondaria. Inoltre, visto l'interesse suscitato dalla lezione della dottoressa Gerosa, è in programma una nuova serata per i genitori su un tema specifico da definire.

Si ringraziano la Commissione Mensa e il Comitato Genitori per la collaborazione prestata, preziosa per il buon esito di tutta la iniziativa.

www.linea4immobiliare.it



Compravendita - affitti
valutazioni gratuite
possibilità mutuo al 100%

CISLAGO (VA)

Via C. Battisti, 1088

Tel. 02.96.38.27.69 - 02.96.40.91.96

Fax 02.96.38.27.67

SEDE DIREZIONALE:

Saronno (VA)

Tradate (VA)

Tel. 0331.81.09.69

Settore Residenziale:

Tel. 02.96.02.676

Tel. 02.96.28.03.02

Lecco (LC)

Tel. 0341.35.08.98

Tel. 0341.36.17.14

Castiglione Olona (VA)

Tel. 0331.82.45.81

Ballabio (LC)

Gorla Maggiore (VA)

Tel. 0331.61.21.50

Tel. 0341.23.11.19

Tel. 0341.23.02.00

1976-2011...35 anni di Avis!



Il 2011 è il 35° anno dalla data di fondazione; dal 1976 infatti anche a Cislago è presente una sezione comunale di AVIS, cresciuta negli anni grazie all'impegno dei tanti volontari che si sono succeduti nella gestione delle attività sociali e ai tanti soci che, con la propria disponibilità alla donazione e con la propria testimonianza, ci hanno aiutato a far del bene e a coinvolgere sempre più persone.

È forse anche giusto in queste occasioni fermarsi un attimo, per vedere quali sono i risultati raggiunti. I dati di questi anni ci sembrano ottimali per presentare cosa è, o meglio chi è Avis, e per capire quanto la nostra associazione è stata in grado di donare e di creare. Oltre ai dati numerici infatti non dimentichiamo che lo scorso anno l'associazione è stata coinvolta in diverse attività dalla raccolta fondi per AIRC, in nuove realtà sportive (5 Cascine Asd) e nella scuola con

un concorso presso le classi della terza media, con un importante successo di partecipazione tra i ragazzi che ci hanno regalato le immagini qui riportate (la pubblicazione dei disegni proseguirà nei prossimi numeri). Per il futuro l'obiettivo è quello di proseguire su questa rotta, che ci sembra quella giusta!

Sperando che la ricorrenza che ci apprestiamo a festeggiare possa essere di stimolo per coinvolgere sempre più persone il nostro obiettivo è quello di continuare a crescere, con l'impegno di tutti per una sempre più diffusa donazione di sangue grazie al grande cuore dei Cislaghesei.

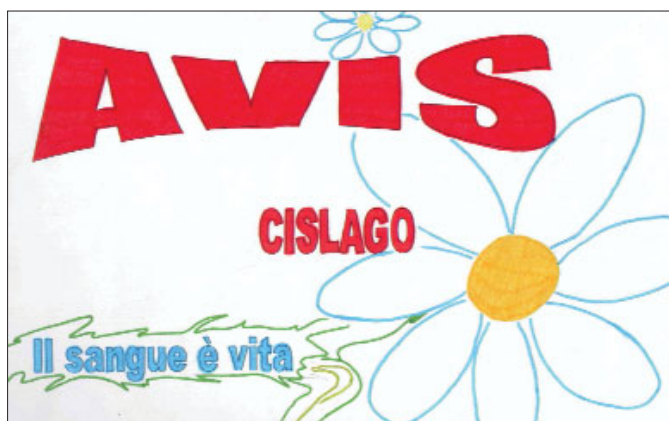
Ti aspettiamo, vienici a trovare il giovedì sera dalle ore 21.00 alle ore 22.00 e la domenica mattina dalle ore 11.00 alle ore 12.00 presso la nostra sede di via C. Battisti.

Per AVIS Cislago

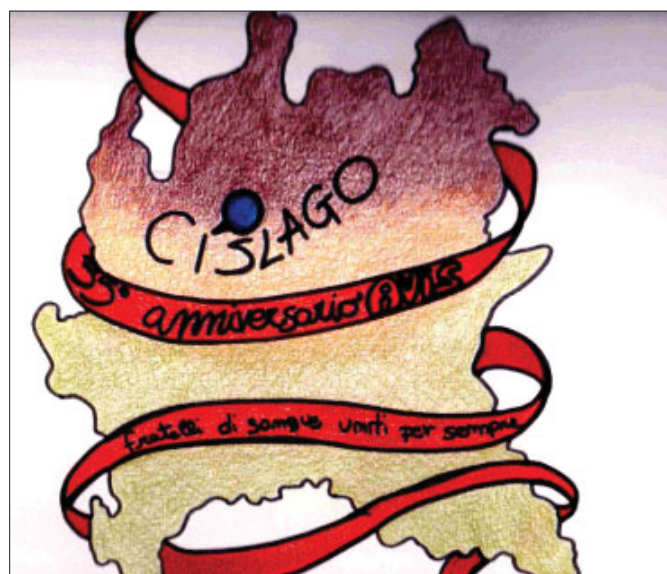
STEFANO ALBERTI E PAOLO MANTEGAZZA



Classe 3ªA (anno 2010/11) - Ferrario Alessandro



Classe 3ªA (anno 2010/11) - Andrea Turconi



Classe 3ªB (anno 2010/11)

Vangeli Chiara - Tituri Asia - Uboldi Davide
Schembari Gianluca - Restani Gloria - Merlini Matteo

DONAZIONI 2010	Uomini	Donne	TOTALE
Sangue intero	243	66	309
Plasmaferesi	18	33	51
Multicomponenti	5	0	5
TOTALE	266	99	365

SOCI 2010	18-25 anni	26-35 anni	36-45 anni	46-55 anni	Oltre 55 anni	TOTALE
UOMINI	9	29	45	30	8	121
DONNE	12	14	25	14	3	68
TOTALE	21	33	70	44	11	189

LA NOSTRA FAMIGLIA E GRUPPO AMICI Quinto anniversario della beatificazione di don Luigi Monza

ASSOCIAZIONE
la Nostra Famiglia

Quest'anno ricorre il **5° anniversario della beatificazione di Don Luigi Monza**. La ricorrenza è stata celebrata con alcuni eventi che hanno voluto sottolineare come la santità di don Luigi sia un dono di Dio e una via percorribile per ogni cristiano.

Sabato 30 aprile 2011 nel Duomo di Milano Mons. F. Brambilla ha celebrato una solenne Eucaristia per ringraziare il Signore di questo grande dono. È stato un momento di preghiera e di grazia.

Nel mese di aprile inoltre è stato pubblicato dalla casa editrice Ancora, il volume delle *Lettere del beato Luigi Monza*, che raccoglie la versione integrale dell'epistolario che il beato ha scritto, durante il suo ministero sacerdotale, a varie categorie di destinatari: vescovi, sacerdoti, Piccole Apostole, parrochiani. Le 246 Lettere pubblicate, secondo la fonte originaria dei testi autografi raccolti presso l'Archivio dell'Istituto a Ponte Lambro, costituiscono il 1° volume dell'e-

dizione critica degli Scritti del beato, che sarà seguito poi dalla pubblicazione di altri testi.

Il volume è stato realizzato a cura di Padre Luigi Mezzadri, storico della Chiesa e docente alla Pontificia Università Gregoriana di Roma, con la collaborazione di un Comitato scientifico ed è disponibile nelle librerie.

La pubblicazione vuol essere un contributo all'approfondimento del carisma di carità del beato Luigi Monza, affinché la sua esperienza e la sua spiritualità possano costituire un valido messaggio per l'oggi della Chiesa e del mondo, per la crescita di ogni uomo e di ogni donna nella santità e nella pienezza della propria umanità.

Sabato 4 giugno, si è tenuto Presso la Fondazione Ambrosiana in via S. Antonio 5, Milano, il Convegno di studio e di approfondimento della spiritualità del beato Luigi Monza, dal titolo: **Lettere al popolo di Dio del beato Luigi Monza, disce-**

polo e figlio di San Carlo durante il quale è stato presentato da Padre Luigi Mezzadri - curatore della pubblicazione - il volume delle *Lettere del beato Luigi Monza*.

La giornata di studio è stata arricchita da qualificati e approfonditi interventi dei seguenti relatori:

Mons. Ennio Apeciti (Storico della Chiesa e Responsabile dell'Ufficio Cause dei Santi di Milano) che ha evidenziato nella sua relazione *"Un pastore e il suo gregge"* i tratti di pastorale esemplare vissuta dal beato Luigi Monza, parroco.

Paola Bignardi (già Presidente dell'Azione cattolica italiana, pubblicista, esperta nei temi dell'educazione e dell'associazionismo laicale) che nel suo intervento *"Il mondo lo dobbiamo subire o lo possiamo cambiare?"*, ha offerto interessanti piste di riflessione sulla presenza del cristiano nel mondo contemporaneo.

Michela Boffi e Daniela Clerici (Piccole Apostole della Carità e membri del Comitato scientifico dell'edizione critica degli Scritti del Beato Luigi Monza) nel loro intervento su *Don Luigi Monza scrive alle Piccole Apostole*, hanno messo in luce i tratti di paternità e di promotore di responsabilità di don Luigi Monza, formatore e animatore delle sue piccole Apostole.

Gli interventi dei relatori sono stati moderati da Annamaria Braccini giornalista e curatrice della rubrica dei servizi religiosi di Telenova.

Altri eventi sono in programma nelle località dove sono presenti le sedi de "la Nostra Famiglia". A Cislago si svolgeranno nel **mese di settembre**. A breve saranno comunicate le date così da poter dare a tutti la possibilità di partecipare per festeggiare un momento di grande gioia e di riconoscenza a chi ha saputo vivere responsabilmente la sua vita!!

DANIELA CLERICI



MANTEGAZZA

ELETTRAUTO - MECCANICO - GOMMISTA - REVISIONI



PNEUMATICI

-50%

-30%

PASTIGLIE

DISCHI

FILTRI

CANDELE

TERGI

RICARICA ARIA CONDIZIONATA € 49,00

Via Papa Giovanni XXIII, 318 - Cislago (VA) - Tel. 02.96380217 - www.mantegazzasrl.net

ORARI: LUN/VEN 8.30-12.00 / 14.00-19.00 • SAB 8.30-12.30 - info@mantegazzasrl.net

MOVIMENTO PER LA VITA Pubblico & Privato: lavorare insieme si può!!!



(In Lombardia "salvati"
oltre mille bambini
con il Progetto NASKO)

Nella nostra società ci sono degli stereotipi ormai consolidati: nel privato c'è ordine, precisione, efficienza, nel pubblico disordine, imprecisione, inefficienza. In effetti a chi non è mai capitato di recarsi presso uno sportello pubblico e non vedere soddisfatta la propria richiesta e da lì creare un castello di congetture e invettive contro gli uffici pubblici.

Ci sono però delle esperienze di collaborazione tra pubblico e privato che smentiscono questa teoria e fanno emergere la convinzione che se lo scopo, il fine è condivisione si può creare una rete di servizi atti a raggiungere un obiettivo comune e, a volte, a superare ogni più rosea aspettativa.

A tal riguardo mi riferisco al **PROGETTO NASKO, promosso dalla regione Lombardia, a sostegno di tutte le mamme in attesa in grave difficoltà**, onde evitare loro la soluzione, sempre deprecabile, dell'abor-

to. È un Progetto che si affianca al PROGETTO GEMMA, ideato dal Movimento per la Vita, che da oltre vent'anni è presente sul territorio nazionale.

A molti può sembrare un doppione, due progetti quasi identici verso un unico scopo, ma la bellezza e l'originalità di questo connubio sta nella realizzazione, finalmente, di una sinergia di lavoro, di persone, di risparmio di tempo così da attuare un progetto sulla persona soddisfacendo in toto le attese di chi si è rivolto a chiedere aiuto.

IL PROGETTO NASKO nasce, secondo il presidente Formigoni, affinché: "Nessuna donna, in Lombardia, debba rinunciare al suo bambino a causa delle difficoltà economiche". Quindi l'attenzione è rivolta sia alla mamma, ma anche al nascituro che chiede di nascere e di poter vivere. Queste donne si rivolgono prima ai consultori e ai Centri di Aiuto alla Vita, i quali, dopo colloquio e valutazione familiare ed economica e dopo aver constatato che non usufruiscono di un Progetto Gemma,

segnalano il caso, con apposita documentazione, all'ufficio competente regionale che **elargisce il sussidio consistente in euro 250,00 al mese per 18 mesi**.

C'è una sinergia di intervento: la Regione eroga il contributo mensile e noi (Movimenti per la Vita) accompagniamo le neo e future mamme in un percorso che permetta loro di essere indipendenti quando l'assegno si esaurirà.

Dall'ottobre scorso a oggi sono ben 1003 le mamme italiane e straniere residenti in Lombardia che hanno beneficiato di un sostegno per portare avanti la gravidanza, nonostante una situazione di particolare fragilità economica che le aveva inizialmente fatte propendere per l'interruzione della gravidanza.

Lo stanziamento iniziale era di 5 milioni di euro dei quali impegnati fino ad ora sono euro 243.500, di cui euro 40.750 già erogati.

Nella provincia di Varese 64 sono le mamme che ne hanno usufruito (34% italiane e 66% straniere).



Spesso ci chiediamo quale debba essere il ruolo dei servizi sociali; noi pensiamo che sia creare, all'interno della società e in particolare di ogni comunità, un **"Welfare sociale" capace di coniugare le risorse pubbliche con il capitale umano del volontariato.**

Così da realizzare una società che sappia proporre e difendere valori inderogabili come la vita e la famiglia e che, davanti al bisogno, non proponga come soluzione la pillola Ru 486, ideata per un aborto chimico da attuarsi in perfetta solitudine banalizzando la gravità del gesto, ma abbia uno **"sguardo alto" verso LA VITA dal suo concepimento sino alla morte naturale.**

LUIGI RIMOLDI
Presidente Movimento
per la Vita

Formatica 3000

Assistenza tecnica informatica
hardware e software
per aziende e privati

Servizi web

Vendita PC, componenti e toner

E-mail: formatica3000@saronno.com
21040 Cislago (VA) - Tel. 338.65.69.776



**SERVIZI CONTABILI E FISCALI
PER AZIENDE E PRIVATI**
contabilità - 730 - paghe

Via XXIV Maggio, 152 - 21040 CISLAGO (VA)
Tel. 02.96408026 - Fax 02.96380114 - Cell. 327.4688393
stimosa@stimosa.it

GRUPPO MISSIONARIO / Suor Ida Moiana... la grande Madre Teresa di Cislago



Amatissima Suor Ida, la notizia della tua morte è giunta inaspettata domenica 15 maggio perché, pur sapendo che da un po' di tempo erano subentrati problemi di salute, speravamo che anche questa volta, nonostante l'età, ce l'avresti fatta a superarli.

Io lo speravo tanto perché desideravo rivederti e riabbracciarti, te l'avevo promesso, purtroppo non è stato possibile e una grande tristezza pervade il mio cuore anche se sono certa che, ora più che mai, sei vicino a ciascuno di noi.

Carissima Suor Ida hai lasciato un grande vuoto tra i tuoi bambini di Eluru e tra noi, sei stata un insostituibile punto di riferimento per tanti poveri della tua amata India.

Instancabile mamma eri in India da 62 anni, per tutti eri "ama ida" mamma Ida e tu, come solo una mamma sa fare, hai dedicato tutta la tua vita per i tuoi bambini; notte e giorno eri sempre pronta a prenderti cura

di loro e delle loro famiglie.

Il tuo più grande desiderio era quello di "vederli sistemati." Come dicevi tu, in particolare gli orfani e il tuo amato Raju, il tuo "figlioccio prete" che ti ha donato la gioia di diventare sacerdote e assistere alla sua ordinazione sacerdotale.

Sicuramente avresti voluto "sistemare" tanti altri ragazzi ma, sono certa, che dal cielo non starai a guardare e continuerai a prenderti cura di loro e a proteggerli.

Hai amato tanto i tuoi bambini, lo abbiamo constatato di persona, ripetevi spesso che non si può non amare gli indiani, per loro avevi intrapreso all'alba della 96esima primavera una seconda giovinezza; loro erano la tua forza, per loro continuavi a lottare anche se eri consapevole che non avresti mai potuto sostituire la figura materna.

Che lezione d'amore è stata la tua vita per tutti coloro che hanno avuto la gioia di conoscerti

sei stata la "GRANDE MADRE TERESA" di Cislago, ci hai insegnato cosa significa percorrere la strada della santità affidandoti al Signore, giorno dopo giorno, nella certezza che Lui è sempre al nostro fianco per sorreggerci e guidarci sulla strada del bene.

La fede nel Signore è stato il "motore" della tua vita, l'Eucarestia il "carburante" quotidiano, eri felice della tua scelta vocazionale e in particolare della scelta missionaria in India. Carissima e amatissima Suor Ida queste poche righe non bastano per far conoscere la splendida persona che eri, perché nessun discorso, nessuna parola potrà mai raccontare la grande figura della instancabile missionaria, testimone dell'amore di Dio verso gli ultimi. Sono felice di averti conosciuta, ricordo la prima volta che

sono venuta a trovarti, ero giovanissima e ti ho visto lottare per salvare un bambino che purtroppo non ce l'ha fatta era arrivato troppo tardi alla missione.

Davanti a quella morte ti ho visto piangere, con te e la mamma anch'io ho pianto assillandoti di domande perché tanta era la rabbia per non essere riusciti a salvare un bimbo dalla fame e nulla poteva giustificare la morte di un piccolo innocente per denutrizione.

La tua fede incrollabile nel Signore, anche quella volta, ha saputo rispondere a tanti interrogativi facendomi capire che tutti noi siamo responsabili di queste morti innocenti.

Quell'evento tragico è stata la spinta per impegnarmi nel gruppo missionario a favore di tanti bimbi che ancora oggi, in tutto il mondo, lottano per sopravvivere.

Grazie Suor Ida, ti promettiamo che l'opera da te iniziata non si fermerà, continueremo ad aiutare i tuoi piccoli perché chi ha avuto la gioia di assaporare la vera felicità dello stare insieme a te e ai tuoi piccoli si accorge di aver lasciato un pezzo di cuore in India e non può non continuare ad amare i tuoi carissimi indiani.

**La responsabile
del gruppo missionario
VIRGINIA RIMOLDI**



Dott.ssa Marta Moretto
Psicologa clinica

*Terapie individuali, di coppia e di gruppo
per adolescenti e adulti*

Riceve per appuntamento Cislago (Va)
Cell. 347.13.52.995

RESTELLI IMPIANTI S.A.S.

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI

**Automatismi - Videosorveglianza
Impianti domotici - Rete dati**

Sede:

via Castelfidardo, 73 - 21040 Cislago (VA)
Tel./Fax 02.96381045 - e-mail info@restelli.biz

CRI / Grande serata con le "Comiche per Haiti"



Cislago - Grande successo per lo spettacolo organizzato dalla Croce Rossa Italiana, andato in scena sabato 14 maggio al teatro Giuditta Pasta di Saronno.

Tra gli ospiti erano presenti alcune autorità locali e in particolare i sindaci di Saronno e Cislago, Luciano Porro e Luciano Biscella, il vice-sindaco di Gerenzano, Pierangela Vanzulli, il Commissario Provinciale dei Volontari del Soccorso della Croce Rossa Italiana, Luana Fato, e il Commissario della Croce Rossa di Cislago, Lino Magni.

Lo spettacolo si è aperto con l'intervento del sindaco di Saronno che ha ringraziato la Croce Rossa Italiana, e in par-

ticolare i volontari della sede di Cislago, per aver organizzato l'iniziativa di beneficenza che consentirà la costruzione di una scuola primaria destinata ai bambini di Port-au-Prince ad Haiti. Tale progetto, promosso in collaborazione con il Comitato Centrale della Croce Rossa Italiana, prevede la costruzione di una nuova struttura in grado di ospitare i bambini di un'età compresa tra i 6 mesi e i 14 anni e che andrà a sostituire l'analogo edificio distrutto dal sisma del gennaio 2010.

La situazione di Haiti, già precaria prima del terremoto di oltre un anno fa, si è ulteriormente aggravata con la devastante azione del sisma, che ha distrutto strutture e infrastrutture. La Croce Rossa Italiana della provincia di Varese si è già prodigata in tal senso attraverso l'invio di un container con il materiale necessario per la realizzazione di un ospedale nella baraccopoli di Waf Jeremie,



dove opera suor Marcella Cattozza, francescana di Busto Arzizio. Questa nuova iniziativa vuole alimentare il desiderio di portare sul territorio haitiano un ulteriore contributo, che possa essere un aiuto per la popolazione locale nel non sentirsi dimenticata dopo la tragedia, e allo stesso tempo un incoraggiamento verso i nostri volontari di Croce Rossa nell'essere vicini attivamente alla sofferenza, anche quando essa è lontana geograficamente.

Sul palco si sono esibite le quattro comiche televisive Margherita Antonelli, Alessandra Faiella, Rita Pelusio e Claudia Penoni, che con la loro allegria e il loro senso dell'umorismo hanno riproposto alcuni temi classici ma sempre attuali, quali la sentita disparità dei sessi in ambito lavorativo e lo sfruttamento dell'immagine femminile nel mondo del lavoro e dei media. Pur trattandosi di temi potenzialmente spinosi, il talento delle artiste è emerso proprio nella capacità di sdrammatizzare e suscitare l'ilarità del pubblico, grazie anche a un ritmo incalzante, caratterizzato da ripetuti cambi sulla scena, diversi personaggi impersonati dalle quattro attrici, oltre a intermezzi musicali e canori.

Lo spettacolo si è concluso con la tradizionale offerta dei mazzi di fiori alle quattro artiste da parte dei volontari del soccorso di Cislago e i ringraziamenti al pubblico da parte di Luca Landolfi, presentatore della serata.

Egli ha ricordato che la numerosa partecipazione ha permesso di raggiungere facilmente l'obiettivo di budget che gli organizzatori dell'evento si erano prefissati.

La Croce Rossa Italiana ringrazia inoltre sentitamente Mantegazza s.r.l., Buffoni Nando alimentari, Cose di Casa di Uboldi, Etichettificio Caldirola, INA Assicurazioni Saronno,



L'angolo dei fiori, Mary's flowers, Racos for man, Ristorante Sant'Ambrogio, Secchi Saronno, Studio Uboldi Cislago, Zaffaroni, LEVISalumi s.r.l., Centro Danza D&M, La Murriana, Fermeccanica s.r.l., Mediocredito Busnelli, Pigozzi & C. s.p.a., l'associazione Il Grappolo, l'unione commercianti di Cislago e di Saronno per aver contribuito alla riuscita dell'iniziativa.

Si ringrazia inoltre l'associazione podistica 5 CASCINE RUNNING CISLAGO A.S.D. (www.5cascine.it) che ha donato il ricavato della Maratona del Rugareto, che si è corsa domenica 29 maggio, al progetto Haiti.

LUCIA MODESTO



**SCAPERROTTA
MICHELE E MARIO & C. S.A.S.**

Via E. Tarantelli, 6
22076 Mozzate (Co)
Tel. 0331.832630 - Fax 0331.688614
E-mail: ser.scaperrotta@alice.it
www.serramentiscaperrotta.it

PRODUZIONE PROPRIA DAL 1979

POSA IN OPERA ED ASSISTENZA

Finestre in alluminio taglio termico serie Domal
e serramenti in PVC
a norma per recupero fiscale
con coefficiente climatico UW inferiore 1.8

Porte blindate per ingresso, da arredo per interni

Persiane con ovaline fisse ed orientabili con utilizzo
di stecche pretranciate per maggiore sicurezza

Tapparelle PVC, in alluminio alta densità, in acciaio

Zanzariere, parapetti per balconi e scale, basculanti etc.

BANDA / Patrimoni



Il 17 marzo seguente, anche Cislago ha celebrato i 150 anni dell'unità d'Italia, con una partecipata commemorazione tenutasi dinanzi al monumento ai Caduti e conclusa con una serata celebrativa all'Auditorium, nella quale prima i ragazzi della Scuola media coordinati dai loro insegnanti e poi la Banda affiancata al professor Sergio Beato, hanno animato questo importante evento, sottolineando con musica del Risorgimento italiano i testi frutto della ricerca condotta dal Professore stesso. I protagonisti della serata sono stati il Tricolore e l'inno di Mameli.

La testimonianza più nota riguardante la situazione che ha visto la nascita dell'Inno, è quella resa da C.A. Barrilli, patriota e poeta nonché biografo di Mameli. Siamo a Torino: "Colà, in una sera di mezzo settembre, in casa di Lorenzo Valerio... si leggevano al pianoforte parecchi inni sbocciati appunto in quell'anno per ogni terra d'Italia... In quel mezzo entra nel salotto un nuovo ospite... che giungeva da Genova e voltosi al Novaro, con un foglietto che aveva cavato di tasca in quel punto: - To'- gli disse- te lo manda Goffredo. Il Novaro apre il foglietto, legge, si com-

muove. Gli chiedono tutti cos'è; gli fan ressa d'attorno. - Una cosa stupenda! - esclama il maestro e legge ad alta voce, e solleva ad entusiasmo tutto il suo uditorio. Io sentii qualche cosa di straordinario, che non saprei definire adesso. So che piansi, che ero agitato, e che non potevo star fermo. Egli si pose al cembalo, coi versi sul leggio e strimpellava, assassinava colle dita convulse quel povero strumento, sempre cogli occhi all'inno, mettendo giù frasi melodiche, l'una sull'altra, ma lungi le mille miglia dall'idea che potessero adattarsi a quelle parole. S'alzò scontento di sé; si trattenne ancora un po' in quella casa, ma sempre con quei versi davanti agli occhi della mente. Vide che non c'era rimedio; prese congedo e corse a casa sua. Là, senza neppure levarsi il cappello, si buttò al pianoforte. Gli tornò alla memoria il motivo strimpellato prima: lo trascrisse su d'un foglio di carta, il primo che gli venne alle mani. Nella sua agitazione rovesciò la lucerna sul cembalo e, per conseguenza, anche sul povero foglio: fu questo l'originale dell'inno Fratelli d'Italia". L'inno scritto da Goffredo Mameli e musicato da Michele

Novaro, è stato spesso criticato e alcuni ne hanno persino proposto la sostituzione. Le osservazioni si appuntano in generale sulla bassa qualità musicale del componimento, rilevandone un carattere di "marcetta" di poche pretese. Tuttavia la funzione e gli scopi degli inni patriottici e popolari mal si conciliano, in genere, con un'elevata qualità artistica della melodia. Non tutti peraltro, concordano sulla mediocrità della composizione del Novaro e sono un numero ben maggiore, quelli che ritengono improponibile la sua sostituzione col "Và pensiero", tratto dal Nabucco di Verdi, che essendo un canto che descrive il dramma di un popolo straniero, gli Ebrei, per di più esiliato in Egitto, schiavo e sconfitto, non può essere certo un Inno nazionale.

Riportiamo un'ampia sintesi del "canto degli Italiani": Inno d'Italia. È opportuno chiarire che è la Vittoria a offrirsi schiava a Roma e non la Nazione. La coorte era la decima parte della legione romana.

Fratelli d'Italia/ l'Italia s'è desta/ dell'elmo di Scipio/ s'è cinta la testa

Dov'è la Vittoria? Le porga la chioma/ chè schiava di Roma/ Iddio la creò Stringiamoci a coorte/ siamo pronti alla morte/ l'Italia chiamò.

Noi siamo da secoli/ calpesti, derisi/ perché non siamo popolo/ perché siamo divisi. Raccoglaci un'unica/ bandiera, una speme:/ di fonderci insieme/ già l'ora suonò... Uniamoci, amiamoci,/ l'unione e l'amore/ rivelano ai Popoli/ le vie del Signore Giuriamo far libero/ il suolo natio:/ uniti per Dio/ chi vincer ci può?

Dall'Alpi a Sicilia/ dovunque è Legnano...



Il 2 giugno si sono concluse le celebrazioni del 150° anniversario dell'unità d'Italia, con una indimenticabile serata di musica svoltasi nel cortile d'onore della dimora Castelbarco: gremito in ogni suo ordine di posti.

La Banda ha eseguito un repertorio tratto dalle opere di Giuseppe Verdi: Aida; Nabucco; Rigoletto. Il Coro "Aurora" di Caronno Pertusella, ospite della serata, ha presentato il suo repertorio di apprezzatissimi canti.

Entrambe le formazioni hanno raccolto ovazioni da parte del pubblico presente. Non sono mancati autentici "colpi di scena" realizzati per rendere indimenticabile una serata magica, finita troppo presto. Anche se i suoi contenuti non finiranno mai.

Continuate a seguirci: non vi deluderemo.

SILVANO CARNELLI
www.bandadicislago.it





Camminando... per sentieri con la Pro Loco

Lunedì 23 maggio le classi 2^e della Scuola Primaria di Cislago, accompagnate dalle insegnanti, dai volontari della Pro Loco, scortate dai Vigili urbani e dalla Protezione Civile, hanno percorso i sentieri che portano fra campi e boschi alla Cascina Visconta. Immergendosi nel bosco del Rugareto, oggetto di studio ben preparato dalle insegnanti, hanno trovato ad attenderli i volontari del Gruppo Cacciatori di Cislago pronti a spiegare e ad informare.

Prima tappa: il ponte sul Bozzente. Qui si osserva una delle piante che hanno fatto la storia dei nostri nonni, il gelso; i bambini sanno che la sua foglia è stata importante per l'allevamento dei bachi da seta e riescono anche ad assaggiare i suoi frutti.

Arrivati alla chiesetta della Visconta, tutti un po' stanchi, finalmente un po' di riposo con merenda, per tornare poi di gran corsa a scuola per il pranzo.

Ecco la relazione della gita:

"Al Bosco del Rugareto"

Lunedì 30 maggio, le classi seconde hanno trascorso una mattinata nei boschi di Cislago per osservare la flora e la fauna del luogo.

Il sole splendeva alto nel cielo faceva caldo.

Tutti in fila ci siamo incamminati per i sentieri accompagnati dai vigili, dai rappresentanti della Pro Loco e da alcune guide.

Abbiamo attraversato il Bozzente, passando sopra il ponte Nuovo e poi la guida ci ha mostrato un gelso.



Il gelso è una pianta, le cui foglie venivano utilizzate come cibo per i bachi da seta. I suoi frutti sono simili alle more dal sapore dolciastro.

Abbiamo osservato anche altri tipi di pianta: farnia (quercia), pino silvestre, ciliegio selvatico, nocciolo, felce, roverella.

Abbiamo visto le rondini e abbiamo sentito il canto dei grilli e il canto degli uccelli.

Nel bosco abbiamo potuto osservare anche la tana abbandonata di una volpe, e i buchi del picchio sui tronchi.



Il nido del picchio



La Visconta



Finalmente la merenda

Per la merenda ci siamo fermati alla chiesetta della Visconta, ci siamo riposati e subito dopo siamo tornati percorrendo gli stessi sentieri. È stata una giornata splendida, faticosa ma piacevole.

Per mancanza di spazio non si è potuto inserire tutto il materiale che i bambini hanno creato ma vi invitiamo a visitare il nuovo sito internet della Pro Loco dove, nella sezione dedicata alla scuola, troverete tutto su questa bella esperienza.

WWW.PROLOCOCISLAGO.ORG

PINUCCIA & ABRAMO

Storia della PROTEZIONE CIVILE

Il Dipartimento della Protezione Civile è l'organo nazionale che in Italia si occupa della previsione, prevenzione e gestione degli eventi straordinari. Col termine Protezione Civile s'intendono tutte le strutture e le attività messe in campo dallo Stato per tutelare l'integrità della vita, i beni, gli insediamenti e l'ambiente dai danni o dal pericolo di danni derivanti da calamità naturali o da catastrofi.

La prima legge che parla di "protezione civile" si ha nel 1925 (legge n. 473) ma la vera svolta si ha nel 1970 con la legge n. 996 dal titolo «Norme sul soccorso e l'assistenza alle popolazioni colpite da calamità».

La Protezione Civile, così come è oggi, viene pensata a seguito di rovinosi terremoti che colpirono nel 1976 il Friuli e nel 1980 vaste zone della Campania e della Basilicata.

In tali occasioni il governo nominò un Commissario Straordinario, Giuseppe Zamberletti, come previsto dalla legge n. 996 citata poco prima.

Zamberletti viene considerato



**On. Zamberletti
in visita a Cislago
nel 2005**

come il padre fondatore dell'attuale sistema della Protezione Civile italiana. Con il decreto legge n. 57 del 27 febbraio 1982 (convertito nella legge n. 187 dello stesso anno) Zamberletti viene nominato a capo del nuovo Ministero per il Coordinamento della Protezione Civile, che nella sua attività si avvarrà del Dipartimento della Protezione Civile.

Dopo una nuova lettura parlamentare con la legge n. 225 del 24 febbraio 1992, nasce il Servizio Nazionale della Protezione Civile.

La legge 225/92 prevede che le competenze della Protezione Civile si articolino in maniera complessa: non solo nella semplice gestione del dopo emergenza, ma in una serie integrata di attività che coprono tutte le fasi del "prima e del dopo", secondo i quattro versanti della Previsione - Prevenzione - Soccorso - Ripristino.

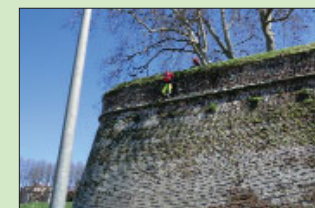
Nell'ambito territoriale di un comune il responsabile della Protezione Civile è il Sindaco.

Le strutture operative di cui si avvale il sistema di Protezione

ESERCITAZIONE DI PROTEZIONE CIVILE A LUCCA

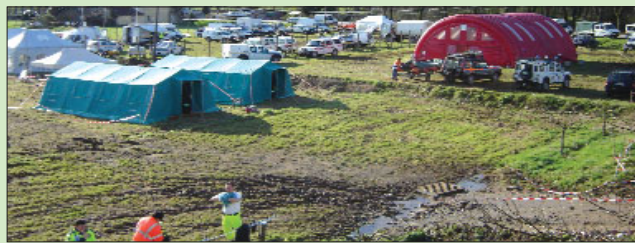
Attività fondamentale per mantenere sempre aggiornati i volontari di Protezione Civile sono le esercitazioni.

Nel marzo 2011 la Protezione Civile di Cislago è stata chiamata a partecipare ad una esercitazione in Toscana e più precisamente a Lucca con il patrocinio della Presidenza del Consiglio dei Ministri e della presidenza del Senato della Repubblica.



Il tema dell'esercitazione è stato il rischio sismico.

Si allegano varie foto dell'esercitazione svolta.



Civile sono:

- il Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco (VVF);
- le forze armate (FFAA);
- le forze di polizia (PS, CC, GdF e Polizia Locale);
- il Corpo Forestale dello Stato (CFS);
- il Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR);
- i Servizi Tecnici Nazionali;
- i Gruppi Nazionali di Ricerca

Scientifica (Università), l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e altre istituzioni di ricerca;

- la Croce Rossa Italiana (CRI);
- le strutture del Servizio sanitario nazionale (SSN);
- le organizzazioni di volontariato (ONLUS di protezione civile);
- il Corpo Nazionale di Soccorso Alpino e Speleologico (CNSAS).

ANDREA OGGIONI

 **SANT'APOLLONIA**

**Centro Medico Polispecialistico
Centro Odontoiatrico
Centro di Ecografia**

Piazza Einaudi, 1 - Mozzate (CO)
Telefono 0331.833491 - Fax 0331.688159
info@centroapollonia.com - www.centroapollonia.com

Autorizzazione n. 120/OG del 7 marzo 2007

 **STAURENGHI**
IMPIANTI s.r.l.

Impianti di condizionamento - riscaldamento e idrosanitari
Progettazioni - installazioni e manutenzioni

21040 CISLAGO (VA) - Via S. Giovanni Bosco, 315
Tel. 02.96380649 - Fax 02.96408636

info@staurenghi.it www.staurenghi.it

FEDERCACCIA / Il Gelso (ul müron) e l'Upupa



Dato che il nostro territorio sta sempre più cambiando l'aspetto di un tempo ci siamo resi partecipi nel redigere

una mappa nella quale vengono distinte le ultime piante di gelso.

Le quali, nonostante la con-

tinua impostazione agricola a monocultura, resistono grazie alla perseveranza di alcune persone a conservare questa antica specie arborea. Vogliamo ricordare ai più giovani che fu fonte di reddito per quelle famiglie che allevavano i bachi da seta chiamati comunemente in dialetto **CAVALER**, nonché una fonte di refrigerio per tutte le persone che coltivando la terra si riposavano sotto le sue fronde oltre a dissetarsi con i loro dolci frutti.

Per la conformazione particolare del tronco (che nelle piante più datate presenta delle cavità profonde) risultano idonee alla nidificazione di alcune specie di uccelli.

La più importante è l'**ÛPUPA** (ÛPUPA EPOS) o **GALLETTO DI MONTAGNA**.

Inconfondibile è il suo elegante ciuffo sul capo, composto da due serie di piume nelle quali si alternano il giallo e il nero e che può alzare, muovere o spiegare a piacimento. Una particolarità di questa specie consiste nell'emanare, durante il periodo della cova, un fetore insopportabile; questa puzza derivante dall'abbondante secrezione delle ghiandole dell'uropigio è un mezzo di difesa che disgusta i predatori. Anche i piccoli sanno difendersi molto bene: qualora vengano minacciati sollevano verso l'apertura del nido la parte posteriore del corpo e schizzano con rapidità escrementi fluidi verso il disturbatore, oltre a emettere lo stesso odore ripugnante.

Dal suo particolare canto monotono "BU - BU - BU" ha preso corpo una falsa credenza popolare secondo la quale avrebbe abitudini not-



turne come il gufo, come testimonia il **FOSCOLO** che nei **Sepolcri** scrive:

*e uscir del teschio, ove fuggia la luna,
l'upupa, e svolazzar su per le croci
sparse per la funerea campagna,
e l'immonda accusar con luttuoso
singulto i rai di che son pie le stelle
alle obbligate sepolture.*

Concludendo la breve descrizione di questa particolare specie ormai molto rara, come lo sono pure i Gelsi, ci sentiamo di fare un appello affinché queste due specie siano preservate il più possibile. Per i Gelsi, in particolare, proponiamo all'amministrazione comunale di farsi carico di reimpiantare in un luogo adeguato gli ultimi esemplari rimasti, qualora questi dovessero essere estirpati per qualche motivo (ad esempio: lavori pedemontana, nuovo PGT e piani di lottizzazione).

LUIGI LANDONI

dal 1984

M.R. Idee Preziose
di SAIBENE & BONFANTI
via CAVOUR 48 CISLAGO

Gioielleria Orologeria

- Salone Argenti
- Riparazioni accurate di Orologeria ed Oreficeria
- Infilatura Collane

M.R. Trend
di BONFANTI ALICE
via ROMA 36 CISLAGO
www.mrtrend.it

- Gioielli in argento e acciaio
- Orologi moda
- Bomboniere in argento con confezioni personalizzate

... e molte altre ancora.

bliss

COMETE

Hello Kitty

IMMOBILIATO

NOMINATION

TOO LATE

GUESS

VAGARY

D&G

HAMILTON

Salvini

ALFIERI

Marcello Giorgio

Fani

MARIA CRISTINA STERLING

Ottaviani

Osma

pierre cardin

buratti

TISSOT

5 CASCINE Maratonina del Rugareto



tezione Civile. E poi ancora i Black Bulls, la Pro Loco, gli Alpini, i fotografi, l'oratorio, i volontari e i commercianti che ci hanno aiutato nelle realizzazione di questo splendido evento. Grazie di cuore! Ricordandovi di non lasciare che questa camminata sia un evento raro nelle vostre abitudini, vi rimandiamo al sito dove potete trovare tutte le foto e i commenti della maratonina. Vi aspettiamo per l'edizione 2012!!!

GABRIELE POLI

La seconda edizione della Maratonina del Rugareto è stata un grande successo! Un fiume colorato di circa 470 persone ha invaso festosamente il paese, ha scoperto il nostro parco ed ha apprezzato un percorso illuminato da una splendida giornata di sole. Vedere tanta gente meravigliata delle bellezze del nostro bosco, ammirare la partecipazione delle mamme con i loro bambini nei passeggini ed annotare delle famiglie intere nella classifica gruppi, ci fa pensare che probabilmente nell'aria

si è respirato quel messaggio di salute, sport e scoperta del proprio territorio che volevamo trasmettere. Insieme siamo riusciti a raccogliere € 1.100, che devolveremo alla Croce Rossa Cislago per il progetto Haiti e che verranno utilizzati per la costruzione di forni per la produzione del pane. Abbiamo centrato quindi più di un obiettivo, di cui ne siamo molto orgogliosi, e per i quali vogliamo ringraziare tutti i nostri soci, i nostri sponsor, il Comune di Cislago, il Parco del Rugareto, l'AVIS Cislago e la Pro-



Per la vostra
pubblicità su



potete rivolgervi a
SO.G.EDI srl
tel. 0331.302590

e-mail:
sogedipubblicita@gmail.com

STUDIO LEGALE ASSOCIATO PEREGO - CAIONE

Diritto Civile - Penale - Del Lavoro - Di Famiglia

Avv. ROMEO PEREGO

DR.SSA ELISABETTA CAIONE

Patrocinante in Cassazione

Lunedì - Venerdì 09.00 - 12.30 e 14.30 - 19.00

Via Rosselli, 13 - 22076 Mozzate (Co) Tel. 0331.832174 Fax 0331.688622

mail@studiolegaleassociatoperegocaione.191.it

CISTELLUM BASKET: un'altra ottima stagione



Tempo di bilanci per la Cistellum Basket al termine di una stagione agonistica piena di soddisfazioni e con qualche piccola delusione.

Anche quest'anno non è mancato l'entusiasmo e l'impegno da parte di atleti, dirigenti e sponsor e i risultati si sono visti specie nel settore giovanile.

La fortuna non ha certo aiutato la prima squadra impegnata nel campionato regionale di C2: una serie infinita di infortuni e qualche prestazione al di sotto delle possibilità hanno impedito ai ragazzi del coach Sassi di ripetere i risultati della stagione precedente. Non è mai mancato il sostegno dei tifosi comunque soddisfatti per l'impegno dimostrato dai ragazzi.

Davvero emozionante l'ultima



partita di campionato al Pala-Stazione: è stata la partita d'addio del grande Capitano Diego Molteni all'undicesima stagione con la maglia giallo-viola.

Non solo un grande giocatore, ma anche un esempio da seguire per tutti i ragazzi delle giovanili: serietà, impegno, grinta, capacità di fare team hanno sempre contraddistinto il nostro capitano che non abbandonerà di certo la Società. **GRAZIE DIEGO!**

Ancora una volta la Cistellum

Basket ha dimostrato molta attenzione al settore giovanile, un impegno che aumenterà ulteriormente nella prossima stagione.

Minibasket, Aquilotti, Esordienti, Under 14, Under 15, Under 17: più di 100 ragazzi hanno indossato le maglie della Società ottenendo anche dei risultati importanti guidati dagli allenatori Giudici, Poggiolini, Parravicini e Castiglioni.

Gli esordienti hanno vinto con estrema facilità il loro campionato, l'Under 17 ha raggiunto i play off dove ha offerto delle ottime prestazioni.

Grande soddisfazione vedere uno di questi ragazzi esordire nel campionato di C2.

E questo è uno degli obiettivi che la società, presidente

Ceriani in testa, si è posta: far sì che il settore giovanile possa diventare il serbatoio da cui potrà pescare la prima squadra.

Il sogno? Un quintetto base formato da tutti ragazzi di Cislago! E nella Cistellum Basket i sogni si possono realizzare, basta continuare a credere in questa Società, che tanto sta dando allo sport e non solo allo sport di Cislago. Un grazie a tutti i sostenitori, tifosi qualche volta un po' irrequieti ma sempre corretti e appassionati; grazie agli sponsor e a tutti quelli che, collaborando con grande passione, tengono viva questa Società.

Arrivederci alla stagione 2011-2012 sempre con il grido:

C'mon Boyz, Forza ragazzi

MAURIZIO MANFREDI



LOOK BLACK NOT BACK

ANTI RETRO

CITROËN preferisce TOTAL
Citroën DS3 1.6 THP 155 / 1.6 VTi 120 c.a. consumo su percorso misto: 6.7 l/100 Km. Emissioni di CO2 su percorso misto: 155 g/Km. Le foto sono inserite a titolo informativo.

CITROËN DS3 JUST BLACK
La carrozzeria nero opaco, il nero brillante del tetto, degli specchietti retrovisori e dei cerchi in lega esaltano il black style degli interni in tessuto Akinen Mistral e Alcantara. Citroën DS3 Just Black. Never look back.

VI ASPETTIAMO.
CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN

DALMA SRL - VIA DONIZETTI, 3 - SOLARO (MI) - 02.96799615 - VIA MATTEI, 20/24 - CISLAGO (VA) - 02.96381531 DALMA@CITROEN.IT - WWW.DALMA.CITROEN.IT

La COOPERATIVA AMBROSIANA di consumo di Cislago approva il suo bilancio

Domenica 17 aprile i soci della cooperativa si sono ritrovati, come ogni anno, per l'approvazione del bilancio relativo 2010. Nel corso dell'assemblea il Presidente ha illustrato le varie voci ed in modo particolare tutte quelle relative ai lavori di ristrutturazione dei negozi che si affacciano sul viale IV Novembre, rimessi a nuovo e adeguati alle nuove normative di legge. Tutto ciò ha richiesto un notevole investimento finanziario al quale si è fatto fronte con le disponibilità di risparmi accantonati negli anni precedenti. Poiché lo stabile ha diversi anni sarà necessario proseguire con interventi mirati a conservare la sua sicurezza e si spera di riuscire a locare anche quelle parti che ora sono

libere e a disposizione. Dopo anni di trattative che hanno visto un notevole impegno soprattutto del nostro Presidente, finalmente a breve si definirà la vicenda con la Curia Arcivescovile che concederà alla cooperativa un diritto di superficie sulla metà dell'immobile che si affaccia sul viale IV Novembre dove si trova la nostra sede, alcuni negozi e la sede del Corpo Musicale. Vorrei a questo proposito sollecitare coloro che detengono la quota o che la ricevono in eredità ad intervenire e partecipare attivamente; si è fatto davvero tanto per mantenere in vita una parte di storia del nostro paese, nata dalla volontà dei nostri genitori e dei nostri nonni, ed è questo lo spirito con il quale vogliamo portarla



avanti ancora ed è questo il motivo che ci ha spinto a non arrenderci alle difficoltà e ai problemi che spesso si presentano e con entusiasmo portare avanti i nostri progetti. È con rammarico che vedo diminuire il numero degli iscritti e spero che nel futuro la situazione possa cambiare.

Non è mancato anche un buon pranzo al quale ha partecipato con nostro grande piacere il nostro Parroco Don Maurizio Restelli e alcuni sacerdoti, lì tutti insieme per festeggiare i 103 anni di vita e di storia. Alla prossima.

ANNAMARIA MORANDI

CISTELLUM JUDO KARATE / Un anno di attività



In questi giorni s'è conclusa la stagione sportiva dell'Usd Cistellum Judo Karate.

La serata conclusiva ha regalato a genitori ed atleti, nonché allo staff societario, un gioioso momento di festa.

Durante la serata abbiamo assistito alla distribuzione delle nuove cinture ai bambini del judo karate, acquisite dopo l'esame annuale di fine corso; questo per i nostri atleti è sicuramente uno dei momenti più importanti ed emozionanti della stagione, cambiare il colore della propria cintura è il coronamento di un anno di allenamenti, gare, stage e di... tanto divertimento!

Anche quest'anno la società, nel

tentativo di creare momenti di aggregazione, ha proposto ed organizzato eventi che vanno oltre la propria disciplina sportiva:

- raccolto l'invito degli amici dell'Asilo di Cislago che durante la loro festa annuale ci hanno dato la possibilità di fare una breve esibizione di judo e di sound karate;
- organizzato una gara sociale di Triathlon per il gruppo degli adulti del karate antico, che ogni mercoledì sera si allena e si diverte, (fra questi ci sono alcuni papà di nostri piccoli atleti ed amici che vogliono condividere uno sport con i figli e stare in buona compagnia);
- abbiamo fatto un'esperienza di

arrampicata in palestra con l'associazione sportiva "Lezard" di Tradate, utilizzando in sicurezza corde ponti e carrucole;

- grazie all'invito della società sportiva "Arcieri dell'Airone" di Turate, abbiamo armato i nostri atleti con arco e frecce, e guidati dalle mani esperte degli istruttori, abbiamo provato l'ebbrezza della scoccata di una freccia.

Altri sogni sono rimasti nel cassetto o non si sono potuti realizzare, come è successo per la giornata "sugli alberi" al Parco avventura di Civenna, rinviata per avverse condizioni meteorologiche. La società crede in questo progetto, l'obiettivo strategico è innovare e diversificare le modalità con cui si affrontano le situazioni di difficoltà dei giovani.

Perciò si mettono in atto azioni che favoriscano la formazione della personalità (autostima, capacità relazionali, gestione dei rapporti sociali...) e si promuovono esperienze di apprendimento comuni per maturare solidarietà tra i ragazzi, attraverso la crea-

zione di un gruppo in cui sarà incentivata l'acquisizione di un ruolo attivo e propositivo in relazione alle proprie attitudini e conoscenze/competenze.

Si ricercano, poi, progetti che potranno avere finalità sociale per promuovere, non solo il senso di appartenenza da parte dei ragazzi, ma anche per imparare la partecipazione al bene comune. Crediamo che l'attività sportiva debba favorire la costruzione della personalità, aiutando ragazzi e adolescenti ad uscire da sé stessi, rendendoli consapevoli delle proprie potenzialità e favorendo il processo di socializzazione.

La strada è lunga, molto cammino ci attende, ma noi ci crediamo e con l'aiuto dei nostri atleti e con la pazienza dei rispettivi genitori, continueremo a... promuovere passione!

Auguriamo buone vacanze a tutti.

USD Cistellum Judo Karate
www.ciskarate.it

GIANCARLO LUCCHINI



U.N.I.T.A.L.S.I. I° Flambeau Lourdiano



La Parrocchia e l'Unitalsi, a conclusione del mese Mariano, hanno organizzato il "I° FLAMBEAU LOURDIANO"; una novità per Cislago, una nuova lettura che ha visto coinvolte tante Associazioni del paese e molte di altri paesi.

Abbiamo voluto far rivivere nella magnifica nostra Piazza della Chiesa e attraverso il bellissimo Parco Comunale, la fiaccolata (Flambeau) che tutte le sere alle ore 21.00 si ripete da anni e anni a Lourdes con migliaia di

partecipanti (per la Pentecoste di quest'anno hanno partecipato 25.000/30.000 pellegrini e malati provenienti da tutto il mondo).

Veniamo dunque al racconto dell'esperienza vissuta.

Abbiamo allestito sul sagrato i tre simboli della Madonna di Lourdes:

1. L'Acqua interpretata da una fontanella che zampillava;
2. La Roccia identificata dalle colonne portanti della Chiesa;
3. Il Fuoco con un braciere ac-

ceso e al centro la statua della Vergine Maria, contornata di margherite bianche ed azzurre, che poi è stata portata a spalla. Come tutte le manifestazioni che si organizzano per la prima volta, si hanno momenti di tensione e dubbi, anche perché la manifestazione è stata decisa in breve tempo, e molti gruppi significativi della nostra Parrocchia avevano già preso altri impegni, ma quello che più contava veramente era far rivivere ai nostri cari ammalati, anziani e persone sole, quella splendida sensazione che normalmente si prova solo partecipando al Flambeau di Lourdes, dove si è circondati da migliaia di fiammelle che contemporaneamente si alzano all'invocazione "AVE, AVE, AVE MARIA" e da tutte quelle braccia tese verso il cielo che rendono ancora più alta la Preghiera.



Sappiamo perfettamente che dare dei numeri non significa niente, ma solo a titolo informativo, hanno partecipato più di 500 persone.

Il nostro Parroco Don Maurizio ha già confermato che il "II° FLAMBEAU LOURDIANO" verrà messo in calendario all'inizio dell'anno affinché possa essere rivissuto da tutti.

Desideriamo ringraziare tutte le nonnine/i e gli ammalati che con sacrificio hanno voluto partecipare, e tutti i familiari che si sono impegnati ad accompagnarli, ricordando che l'Unitalsi è sempre disponibile ad accompagnare chi ne avesse bisogno.

Pertanto l'appuntamento è per il prossimo anno "a Dio piacendo". Grazie

ENZA

ALPINI / S. Caterina del Sasso più protetta grazie agli Alpini



L'Eremo di S. Caterina del Sasso Ballaro si trova in una posizione molto pittoresca su uno sperone roccioso a picco sopra le acque del Lago Maggiore. È molto antico. La prima cappella del 1205 circa è dovuta al voto del beato Alberto Besozzi di Arolo che, per ringraziare dell'aiuto ricevuto da S. Caterina di Alessandria durante una tempesta, promise di costruire un sacello in suo onore. L'impegno fu realizzato con l'aiuto degli abitanti di Arolo, grati per la protezione di S. Caterina in occasione di una pestilenza. Altre costruzioni si aggiunsero nel 1270 e nel 1300, così pure un piccolo convento tenuto dapprima dagli Eremitani e in seguito dai Carmelitani.



Caduto quasi in rovina dopo la soppressione del convento nel 1770, l'Eremo fu acquistato dalla Provincia di Varese nel 1970. Dopo molti interventi alle rocce malate del Sasso Ballaro e agli edifici, nel 1986 si giunse alla riapertura con la consacrazione del nuovo altare da parte del card. Carlo Maria Martini. Dal 1986 al 1996 è stato retto da una comunità domenicana, oggi è passato agli oblati benedettini.

Con dei lavori recenti la Provin-

cia di Varese ha nuovamente stabilizzato la parete rocciosa sovrastante e le fondamenta della chiesa e del campanile e ha realizzato un ascensore dal piazzale delle Cascine del Quiquio all'ingresso dell'Eremo. L'ascensore può trasportare fino a dodici persone e permette anche agli anziani e alle persone diversamente abili di raggiungere facilmente la chiesa, e a tutti i "non sportivi" di evitare la scalinata di 240 gradini.

A questo punto in Provincia si sono chiesti come fare in modo che i pellegrini e i turisti potessero usufruire al meglio di questo tesoro d'arte e di fede senza danneggiare i preziosi affreschi e la stabilità... e si sono rivolti agli alpini! Gli alpini si sono mes-

si sull'attenti. I circa 4000 alpini della zona varesina sono presenti a turni durante i fine settimana e le giornate festive per assistere i visitatori e sorvegliare il patrimonio artistico.

Anche il nostro Gruppo Alpini ha risposto a questa iniziativa e il 4 e 5 giugno, un primo gruppetto ha prestato servizio all'Eremo, divertendosi anche a fare un po' da guida e stringendo rapporti di fraternità con i visitatori nel più puro stile alpino.

Se volete visitare l'Eremo gli orari sono i seguenti:

- da marzo a ottobre tutti i giorni dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 18.
- Domenica: S. Messa alle 16.30.

Gruppo Alpini Cislago
GIUSEPPE FONTANARI

Le pensioni ai Superstiti

La pensione ai Superstiti o pensione di reversibilità è quella prestazione che viene liquidata agli eredi del lavoratore, o del titolare di pensione diretta.

Chi può beneficiare della pensione ai Superstiti?

Possono avere diritto alla pensione ai Superstiti:

- **IL CONIUGE** se divorziato, ha diritto alla pensione soltanto se percepiva assegno di divorzio, purché non abbia contratto nuovo matrimonio successivamente al divorzio. In presenza di un coniuge superstite, il coniuge divorziato può ottenere giudizialmente una quota della pensione spettante al coniuge che risulti legato in matrimonio con il dante causa alla data del decesso, sempre a condizione che sia titolare di assegno divorzile.

- **I FIGLI**, legittimi o legittimati, e i soggetti equiparati. I figli hanno diritto alla pensione insieme al coniuge del lavoratore deceduto, devono trovarsi in una delle seguenti condizioni:

- età inferiore ai 18 anni;
- studenti di scuola media o professionale, di età compresa tra i 18 ed i 21 anni, oppure studenti universitari, di età compresa tra i 18 ed i 26 anni, nei limiti della durata del corso legale di laurea.

Per ottenere la pensione, deve risultare che, alla data del decesso del genitore, il figlio era a carico dello stesso genitore e non svolgeva attività lavorativa retribuita (a meno che la retribuzione sia di modesta entità). L'inizio di

una attività lavorativa comporta la sospensione della pensione stessa se assegnata. Il diritto alla pensione cessa al superamento dell'età e al venir meno delle condizioni di studente.

- **INABILI DI QUALUNQUE ETÀ** che al momento della morte del genitore, si doveva trovare nell'assoluta e permanente impossibilità di svolgere qualsiasi attività lavorativa e doveva essere a carico del genitore deceduto.

- **I GENITORI** (in assenza di coniuge e figli aventi diritto), a condizioni che al momento della morte del congiunto avessero compiuto il 65° anno di età, non fossero titolari di pensione diretta o indiretta, fossero a carico del lavoratore deceduto.

- **I FRATELLI O LE SORELLE** (in assenza di genitori aventi diritto), purché al momento della morte dell'interessato fossero inabili al lavoro e non fossero titolare di pensione diretta o indiretta o fossero a carico del lavoratore deceduto. Anche la cessazione dello stato di inabilità e il sopravvenuto matrimonio determinano il venir meno del diritto alla prestazione.

- **I NIPOTI**. La pensione di reversibilità spetta anche ai nipoti minorenni viventi a carico dei nonni. Ai fini della prestazione in argomento, i nipoti sono considerati equiparati ai figli. È irrillevante che il minore conviva con uno, o anche con entrambi i genitori, qualora sia accertata l'impossibilità degli stessi di provvedere al mantenimento del figlio.

LA DECORRENZA DELLA PENSIONE

Le pensioni indirette e di reversibilità decorrono dal primo giorno del mese successivo a quello del decesso del familiare interessato, qualunque sia la data di presentazione della domanda. La domanda deve essere presentata all'Ente previdenziale presso il quale era assicurato il defunto.

IMPORTO DELLA PENSIONE AI SUPERSTITI

L'importo della pensione ai superstiti viene liquidato in percentuale della pensione percepita dal pensionato defunto o che sarebbe spettata al lavoratore deceduto:

- 60% al coniuge
- 70% al figlio minore, studente o inabile, unico superstite
- 20% per ciascun figlio, se ha diritto anche il coniuge
- 40% per ciascun figlio, in assenza di coniuge avente diritto
- 15% per ciascuno, se viene liquidata a genitori o fratelli e sorelle.

Se il lavoratore, al momento del decesso, non aveva nella sua posizione assicurativa un numero di contributi sufficienti a soddisfare il requisito assicurativo minimo per ottenere la pensione indiretta, i suoi superstiti possono ottenere una indennità una tantum.

Per la consulenza e l'assistenza necessarie, ci si può recare all'INAS - CISL presso la Villa Comunale Isacchi - via Magenta, 128 Cislago - il venerdì dalle ore 14.30 alle 17.30. Ricordiamo che la consulenza offerta dall'I.N.A.S. è assolutamente gratuita.

PEPPINO GRISETTI

NOTE RICOLLOCAZIONE E RIQUALIFICAZIONE (D. 3674 DEL 21 APRILE 2011)

Finalità: favorire l'inserimento lavorativo, l'occupabilità e l'innalzamento del livello di competenza dei cittadini lombardi, con particolare attenzione a coloro che sono a rischio esclusione dal mercato del lavoro. Dote ricollocazione: orientata alla fruizione di servizi al lavoro finalizzati al reinserimento lavorativo - Valore max 3.200 euro; Dote riqualificazione: orientata alla fruizione di servizi formativi finalizzati al mantenimento e/o all'accrescimento professionale all'interno dell'azienda - valore max. 3.000 euro.

Beneficiari: - lavoratori in cassa integrazione guadagni in deroga o in mobilità in deroga.

Scadenza: a partire dal 16 maggio 2011 fino a esaurimento risorse.

www.dote.regione.lombardia.it

call center: 800.318.318

Link: <http://www.formalavoro.regione.lombardia.it/shared/ccurl/641/498/Allegato%20A%20-%20Avviso.PDF>

SAN FELICE POSE
di Gasparotto Luigino & Co.

parquet - moquette - linoleum
vinilici - gomma - tappezzeria

Via Maestri del Lavoro, 274 - 21040 CISLAGO

Tel. 02.96408422 - Fax 02.96408423

e-mail: info@sanfelicepose.com - www.sanfelicepose.com

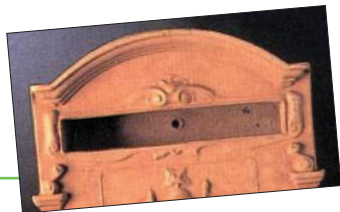
ELISEO
CENTRO MEDICO POLISPECIALISTICO

Odontoiatria • Omeopatia
Osteopatia • Agopuntura
Medicina estetica

Via Strambio, 13 - CISLAGO (VA)
Tel. 02.96409132

Si riceve su appuntamento
E-mail: eliseo.2000@libero.it

Direzione Sanitaria - Dottoressa ROSANGELA COSTA



Mario Clerici: pittore a Cislago

Gentile Redazione del "Cislago", chiedo ospitalità per la pubblicazione di un avviso a chi volesse riceverlo.

Sono la figlia del pittore Mario Clerici, nato e vissuto a Cislago nel primo novecento (1899-1947). Con i miei figli, ho riordinato la raccolta di famiglia dei suoi dipinti. Una prima parte di questi è stata esposta su internet.

Mio padre dipinse nel 1925 la chiesa di Cislago, in collaborazione col suo caro amico

Vanni Rossi e molte altre chiese e case in paesi e città delle province di Varese, Como e Milano.

Il messaggio è questo: chi volesse rivedere parte dei suoi dipinti, può contattare il sito internet all'indirizzo:

www.unpittoreacislago.it

In seguito aggiorneremo il sito.

Ringrazio sentitamente.

MARIANTONIA CLERICI DI TERLIZZI



Karol Wojtyla: Papa, padre, amico...

La lezione di vita di Giovanni Paolo II è stato un messaggio di fede, speranza, amore; il coraggioso grido iniziale: "NON ABBIATE PAURA!" ci aveva trascinati e incoraggiati a non abbatterci di fronte alle difficoltà.

Karol Wojtyla, ci ha insegnato a morire e lo ha potuto fare perché ci ha indicato, durante tutta la sua esistenza, come vivere.

L'abbiamo amato subito, la sua spontaneità ci aveva sbalordito ma nello stesso momento catturato; il Papa affacciandosi al balcone aveva rivelato fin dal principio la sua umanità "...cerco di parlare la vostra, la nostra lingua... SE MI SBAGLIO MI CORRIGERETE!".

Da allora folle oceaniche non l'hanno più abbandonato: era capace di parlare con la stessa sensibilità agli ultimi e ai grandi capi di stato annunciando a tutti la gioia dell'incontro con Cristo.

È stato la voce del nuovo millennio; il grido contro l'ingiustizia, la guerra, la discriminazione razziale e la mafia; il lamento di quelli che soffrono; come noi ha sorriso, pianto e si è commosso.



Ha chiesto perdono, si è inginocchiato, ha camminato frettoloso, ha sciato, si è appoggiato al bastone, si è lasciato portare in carrozzella.

È stato la preghiera di chi ama e si sente inviato da Dio, testimoniando la misericordia di Dio e la speranza, in particolare ai giovani che ha invitato ad essere responsabili

del futuro, della speranza, come "SENTINELLE DEL MATTINO" e ad aprire, anzi spalancare le porte a Cristo.

È per questo che al suo funerale abbiamo sofferto molto, perché avevamo perso una persona straordinaria che ci era stato accanto guidandoci per più di 25 anni, ma nello stesso tempo abbiamo anche gioito perché avevamo la certezza che il nostro amato Papa aveva raggiunto il Signore a cui aveva dedicato l'intera esistenza.

La stessa folla oceanica che l'aveva amato e seguito in vita e al funerale era presente il 1 maggio a Roma per la beatificazione. Tra loro c'ero anch'io con la mia famiglia, è stata una nottata FATICOSA ma ripagata dalla splendida cerimonia della beatificazione: che emozione. Gli occhi di

milioni di persone provenienti da tutto il mondo non sono riusciti a trattenere le lacrime e nella mente ciascuno ha potuto ripercorrere i motivi del suo essere lì nonostante tutto e tutti.

La gratitudine per un padre che aveva toccato il cuore di tutti sicuramente è stato il motivo per cui bimbi di pochi mesi e anziani hanno deciso di sfidare la fatica per essere lì.

Personalmente in quel momento ci siamo sentiti un po' privilegiati per essere riusciti ad entrare in piazza San Pietro, ma in particolare per essere riusciti, secondo un misterioso ma favoloso piano di Dio, ad averlo incontrato dopo la perdita dei nostri figli durante un'udienza in Sala Nervi 15 anni fa.

Ricordo ancora la gioia indescrivibile, la voglia di abbracciarlo e nello stesso tempo l'incapacità e la rabbia di non essere riuscita a raccontare il nostro dolore. In quei pochi minuti; abbiamo però assaporato una grande pace interiore amatissimo Papa grazie per la tua continua PROTEZIONE CHE SICURAMENTE ASSICURERAI a questo mondo che ha ancora bisogno di TE E DEL TUO AMORE.

VIRGINIA RIMOLDI

PANIFICIO DA RENATA di F.lli Marcolin snc

PANE - PIZZE - FOCACCE E PASTICCERIA DA FORNO - FORMAGGI E SALUMI

CISLAGO - V.le IV Novembre 171 (cortile interno) - Tel. 0296381796

Risultati delle elezioni comunali del 15 e 16 maggio 2011

Lista		Voti	Voti % ⁽¹⁾
Lista 1	 Movimento per Cislago	316	6,02
Lista 2	 Cislago	1037	19,76
Lista 3	 Popolo della Libertà	653	12,44
Lista 4	 ViviCislago	2123	40,46
Lista 5	 Lega Nord	1118	21,3

(1) Percentuale calcolata sui voti validi

Elettori iscritti alle liste: 7815

Totale votanti: 5418

Voti validi: 5247

Voti nulli: 139

Schede bianche: 31

Composizione del Consiglio Comunale

Con le elezioni del 15 e 16 maggio 2011, è stato proclamato eletto sindaco il candidato Luciano Biscella e sono stati proclamati eletti alla carica di consigliere comunale i seguenti candidati:

per la Lista n° 4 - "ViviCislago"

- 1) Pierpaolo Grisetti
- 2) Deborah Pacchioni
- 3) Stefano Giovanni Carbone
- 4) Lorenzo Galli
- 5) Marco Restelli
- 6) Claudio Franco
- 7) Matteo Ambrogio Turconi
- 8) Cristiano Franchi

Dott.ssa Marta Moretto
Psicologa clinica

*Terapie individuali, di coppia e di gruppo
per adolescenti e adulti*

Riceve per appuntamento Cislago (Va)
Cell. 347.13.52.995

per la lista n° 5 - "Lega Nord"

1) Gian Luigi Cartabia, candidato alla carica di sindaco

2) Fabio Ceriani

per la lista n° 2 - "Lista Civica Mazzucchelli Calegari"

1) Italo Fabrizio Mazzucchelli, candidato alla carica di sindaco

per la lista n° 3 - "Il Popolo della Libertà - Andrea Trapani"

1) Andrea Trapani, candidato alla carica di sindaco

Risultati dei referendum del 12 e 13 giugno 2011

Quesito		SI	NO	Voti validi
Referendum 1	Acqua pubblica 1	4046	282	4328
Referendum 2	Acqua pubblica 2	4079	257	4336
Referendum 3	Energia nucleare	3932	395	4327
Referendum 4	Legittimo impedimento	4034	295	4329

Elettori iscritti alle liste: 7659

Referendum 1: Totale votanti 4380, voti nulli 14, schede bianche 38

Referendum 2: Totale votanti 4379, voti nulli 16, schede bianche 27

Referendum 3: Totale votanti 4370, voti nulli 15, schede bianche 28

Referendum 4: Totale votanti 4382, voti nulli 26, schede bianche 27

NOTA DELLA REDAZIONE

In base a quanto stabilito nell'articolo 7 dello Statuto del periodico comunale, a ciascun gruppo consiliare è assegnata una pagina dove poter pubblicare un proprio scritto. Alle pagine 9, 10 e 11 di questo numero, sono stati pubblicati gli articoli dei gruppi politici, pervenuti entro la data di chiusura in redazione del giornale comunale.



TERZI GIORGIO

AUTORIPARAZIONI

SOCCORSO STRADALE

PNEUMATICI DELLE MIGLIORI MARCHE

CENTRO REVISIONI  Conc. 36 del 05/06/1998

Via Tarantelli, 20 Mozzate (Co) - Tel. 0331.837138 - Fax 0331.837724
autorip@terzigiorgio.191.it

Comune di Cislago

Piazza Enrico Toti,1

Tel. 02.96671001

Fax 02.96671055

contatti@comunedicislago.it

www.comunedicislago.it

protocollocislago@legalmailpa.it



Ricevimento Sindaco e Assessori

Il Sindaco e gli Assessori ricevono nei giorni sottoindicati e sono inoltre disponibili in altri giorni su appuntamento

NOME	DELEGHE
Luciano Biscella Sindaco <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.00 alle 12.00</i>	Urbanistica, Ambiente
Pierpaolo Grisetti Vicesindaco <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00</i>	Bilancio, Finanze, Tributi
Deborah Pacchioni <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00</i>	Servizi Sociali, Pari Opportunità
Lorenzo Galli <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00</i>	Cultura, Istruzione
Claudio Franco <i>Riceve il martedì e il sabato dalle 9.30 alle 12.00</i>	Lavori Pubblici, Commercio, Sport, Tempo Libero

NUMERI UTILI

SIME-COMM (gas metano)	02.96381019
Scuola materna parrocchiale	02.96380313
Scuola elementare	02.96380296
Scuola media	02.96380033
Carabinieri	02.96382263
Ambulatorio Medici Famiglia	02.96382050
Guardia Medica	02.96382121
Parrocchia Santa Maria Assunta	02.96380242
Scuola dell'Infanzia "Le Carbonelle Colorate"	02.96380634

Uffici comunali

AMMINISTRAZIONE GENERALE (Segreteria, Protocollo, Centralino)

Orari: lunedì e venerdì 10.00-12.20, martedì e giovedì 10.00-12.20/16.00-18.20, mercoledì 9.00-12.20, sabato 8.45-12.20

Telefono 02.96671001

segreteria@comunedicislago.it

SERVIZI DEMOGRAFICI (Anagrafe, Elettore, Stato Civile, Leva, Cimitero)

Orari: lunedì e venerdì 10.00-12.20, martedì e giovedì 10.00-12.20/16.00-18.20, mercoledì 9.00-12.20, sabato 8.45-12.20

Telefono 02.96671036, fax 02.96671070

anagrafe-elettore@comunedicislago.it

RAGIONERIA

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671039 - ragioneria@comunedicislago.it

TRIBUTI E COMMERCIO

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671040 - tributi@comunedicislago.it

LAVORI PUBBLICI (Ambiente, Ecologia)

Orari: sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671045 - segreteria-llpp@comunedicislago.it

URBANISTICA (Edilizia privata)

Orari: sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

il martedì e il giovedì dalle 16.00 alle 18.20 i tecnici

vengono ricevuti su appuntamento

Telefono 02.96671050 - urbanistica-edilizia@comunedicislago.it

CULTURA (Pubblica istruzione, Sport)

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671034 - cultura@comunedicislago.it

SERVIZI SOCIALI

Orari: mercoledì e sabato 9.00-12.20, martedì e giovedì 16.00-18.20

Telefono 02.96671032 - socioassistenziale@comunedicislago.it

POLIZIA LOCALE

Orari: da lunedì a sabato 8.30-9.30

Telefono 02.96671025 - polizialocale@comunedicislago.it

SPORTELLLO STRANIERI

Orari: martedì 16.20-18.20

BIBLIOTECA

via Magenta, 128

Orari: martedì, giovedì e venerdì 14.30-18.30;

mercoledì e sabato 8.30-12.30

Telefono 02.96380722 - biblioteca@comunedicislago.it

www.comunedicislago.it/biblioteca

AQUA SEPRIO - Sportello c/o sede Croce Rossa - via C. Battisti, 825

(servizio acquedotto) Orari: martedì e giovedì 16.00-17.00

Ufficio Mozzate tel. 0331.831075 - Reperibilità per emergenze 336.364026

TUTELA ANIMALI - Sportello c/o sede Croce Rossa - via C. Battisti, 825

Orari: 1° e 3° sabato del mese 9.00-11.00 - Telefono 338.4305289

SPORTELLLO LAVORO - c/o Palazzo municipale

Orario: mercoledì dalle 9.00 alle 12.00 - Telefono 0331.823517

SPORTELLLO CUP - c/o Palazzo municipale

Orario: martedì 16.00-18.00 e venerdì 10.00-12.00

Altri servizi comunali

CENTRO RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI

via Vecchio Bozzente

Orari:

dal 1° ottobre al 31 marzo

lunedì e mercoledì 14.15-17.45, sabato 8.15-11.45 e 14.15-17.45

dal 1° aprile al 30 settembre

lunedì e mercoledì 14.30-18.30, sabato 8.30-12.00 e 14.30-18.00

CIMITERO (orario invernale dal 2 novembre 2010 al 31 marzo 2011)

via Vismara e Massina

Orari: tutti i giorni dalle 7.30 alle 17.30